

DIRECTOIRE

DE LA

Ville de Joliette

POUR L'ANNEE 1898.

PUBLIE PAR

ERT GERVAIS

Libraire et Editeur

Etoile du Nord

JOLIETTE, P. Q.

FC 2949

J64

A35

1898

Ref.

ARY
laga

0.000
0.000
0.000

P. P., vice-prés.
ncourt, Ecr.,
Dornais, Inspecteur
L.
ne Est
ne Centre
s Ouest

Q.
P Q.
Q.
Ont.

Succursales
Correspondants

pte.
rcial.

Autrichiens,

Bank.

Co

ion.

Bank.

ur les voyageurs,
use apportée aux
épargnes.

CORRESPONDANTS

PREFACE

Nous livrons aujourd'hui au public un DIRECTOIRE OU ALMANACH D'ADRESSES DE JOLIETTE ; c'est le premier ouvrage de ce genre qui est publié dans notre ville ; c'est aussi le premier Directoire de Joliette exclusivement.

Nous croyons qu'à ces titres seuls, notre entreprise se recommandera à la faveur populaire et qu'elle recevra l'encouragement de tous les hommes d'affaires ainsi qu'un accueil sympathique chez tout le monde.

D'un autre côté, l'augmentation constante de la population de Joliette, les renouvellements continus et les changements variés qui se produisent nécessairement dans une localité où une forte proportion de la population est flottante ; les déplacements qui s'y font dans les lignes d'affaires, dans les postes officiels et les emplois publics comme dans le personnel des grands établissements de l'éducation, du commerce et de l'industrie ; le besoin quotidien de renseignements et d'informations sur la résidence et l'occupation des diverses personnes qui habitent cette ville,—



toutes ces causes ont rendu nécessaire un Directoire de Joliette, non seulement pour les étrangers, mais encore et surtout pour tous nos concitoyens.

Aussi, pour répondre à cet impérieux besoin, avons-nous voulu faire un ouvrage autant complet que possible et n'épargner aucune peine pour le rendre, non pas parfait, au moins d'une utilité appréciable et d'un intérêt réel.

Le DIRECTOIRE DE JOLIETTE—c'est du moins notre but—contiendra une foule de matières dignes d'attention ; le chiffre de sa population, de son évaluation immobilière, de ses fonds de marchandises, de ses propriétés municipales ; la mention de ses établissements religieux, éducationnels, commerciaux, industriels et financiers ; ses associations de secours et de charité ; son organisation judiciaire, municipale et scolaire ; ses diverses institutions de toutes sortes, etc., etc., etc. ; il contiendra des renseignements précis, exacts et détaillés sur les différentes classes dont se compose la population de la ville—les hommes de profession, les marchands, les industriels, les corps de métiers et les divers genres d'occupation et de négoce quelconque.

Le DIRECTOIRE DE JOLIETTE indiquera

le numér
telle étuc
où se tr
d'épicerie
de liqueu
lette ; où
cairerie,
où l'on p
ou des ce
la rue où
tel pensio
de tel éta

Il in
des cours
du conse
nicipaux
bureaux
et heures
sociation
du départ
min de

Le I
nous l'es
d'un gra
des ava
procure
étonnant
centins l'

Joliette, juillet

le numéro et la rue où se tient tel bureau, telle étude, tel office, boutique ou atelier ; où se trouve tel magasin de nouveautés, d'épiceries, de quincaillerie, de provisions, de liqueurs ; tel salon de modes ou de toilette ; où est située telle maison d'apothicairerie, tel hôtel ou maison de pension ; où l'on peut trouver des voitures à louer ou des cercueils à vendre ; le numéro et la rue où loge tel propriétaire, tel locataire, tel pensionnaire ; le patron ou l'employé de tel établissement.

Il indiquera aussi la date des termes des cours de justice ; les jours des séances du conseil, la composition des comités municipaux, les heures de l'ouverture des bureaux publics et des banques, les jours et heures des réunions des différentes associations religieuses ou civiles ; l'heure du départ et de l'arrivée des trains de chemin de fer ainsi que des malles, etc., etc.

Le **DIRECTOIRE DE JOLIETTE** trouvera, nous l'espérons, sa place dans les mains d'un grand nombre de personnes à raison des avantages nombreux qu'il offre et procure et aussi à raison de la modicité étonnante de son prix qui n'est que de 25 centins l'exemplaire.

Joliette.

La ville de Joliette est bâtie sur les deux rives gracieuses de la rivière de l'Assomption, dans le comté de Joliette. Elle a pris en 1864 le nom de son illustre fondateur, l'honorable Barthélemy Joliette qui est venu en 1823 avec quelques citoyens du village de l'Assomption commencer sur nos bords les premiers établissements industriels et agricoles qui devaient plus tard se transformer en un village prospère, et en une ville florissante.

Mais ce n'est qu'après la fondation de son Collège, l'installation des Religieux de St.-Viateur et aussi la construction de l'ancienne voie ferrée de l'Industrie et Lanoraie—le deuxième chemin de fer établi en Bas-Canada—que le siège des opérations de l'honorable Barthélemy Joliette, aidé des membres de la famille Seigneuriale de DeLanau-dièrre, prit une extension rapide, croissante, absorbante même, et déplaça complètement des centres d'affaires jusqu'alors renommés et florissants.

Le village de l'Industrie devint dès lors, de 1847 à 1850, le chef-lieu commercial et industriel de cette région du Nord, et fut bientôt reconnu comme la capitale des paroisses situées entre le fleuve St.-Laurent et les limites de la province, par delà les montagnes des Hautes Laurentides.

Le commerce et les industries de toutes sortes se développèrent prodigieusement ici depuis 1850 et durant toutes les décades qui suivirent.

La population de Joliette est aujourd'hui de 4,200 âmes et marche dans une proportion ascendante qui prouve la solidité de ses institutions, son esprit d'entreprise et sa confiance assurée dans les succès futurs.

D'a
au point
centre n
d'elle et
populeu
calm et
Elle
tions qu
par la
ligne tél
par l'age
le servic

Entre

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

Jolie
pouvoirs
les. Qu
de mouli
der et fo
importan
Par
cette loc
Tabac C

D'ailleurs Joliette est avantageusement située au point de vue géographique. Notre ville est le centre naturel de 40 paroisses déjà établies autour d'elle et la métropole incontestable des riches et peuplés comtés de Berthier, l'Assomption, Montcalm et Joliette.

Elle est mise en relations et en communications quotidiennes avec les grands centres du pays par la voie ferrée du Pacifique Canadien, par la ligne télégraphique du "Great North Western" et par l'agence du téléphone "Bell"; sans compter le service de la Poste

	DISTANCE.	MILLES.
Entre Joliette et Montréal	45	"
" Joliette et Québec	156	"
" Joliette et Berthier	18	"
" Joliette et Trois-Rivières ..	48	"
" Joliette et Sorel	24	"
" Joliette et L'Assomption...	18	"
" Joliette et St.-Julienne.....	18	"
" Joliette et St.-Lin Laurent.	27	"
" Joliette et St.-Jacques.....	9	"
" Joliette et St.-Félix.....	12	"
" Joliette et St.-Gabriel	24	"

Joliette possède de magnifiques et nombreux pouvoirs d'eau, sur un espace de plus de cinq milles. Quelques-uns servent déjà à l'exploitation de moulins à farine, de scieries, de moulins à carder et fouler, à tisser; de deux fonderies, et d'une importante manufacture de papier, établie en 1875.

Parmi les plus considérables industries de cette localité, on peut citer la Manufacture de Tabac Canadien de Joliette, la Manufacture de

Tabac Canadien de M. J.-U. Gervais, la Manufacture de papier de M. A. McArthur, les scieries et machines à préparer le bois de M. William Copping, successeur de la Compagnie à bois de Joliette, la fonderie de Joliette et la fonderie de M. J.-Sam Vessot & Cie ; deux ateliers de machines à battre, plusieurs carrosseries et ateliers de meubles, deux tanneries, mues par la vapeur, des ateliers de sculpteurs et tailleurs de pierre ; une exploitation importante des carrières de pierre ; la préparation de la chaux ; une briqueterie prospère.

Il y a ici trois imprimeries, dont l'une publie un journal hebdomadaire, L'ÉTOILE DU NORD. Le commerce et les négoes de tout genre occupent plus de cinquante établissements, la valeur annuelle des fonds de marchandises est de plus d'un million et demi de piastres.

La ville de Joliette possède un Collège classique et commercial de premier ordre où plus de 300 jeunes gens reçoivent leur éducation, chaque année ; un Couvent pour les jeunes filles dirigé par les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, un Hôpital, trois Ecoles communes ; la Maison principale des Clercs de St.-Viateur en Canada ; trois Eglises catholiques, une Eglise évangélique, un Institut littéraire, une Cour de justice, une Prison, un Marché public. Il y a à Joliette six sociétés de bienfaisance et de secours mutuels qui comptent un grand nombre de membres

La Banque d'Hochelaga et la Banque Nationale ont chacune à Joliette une agence florissante. Il y a deux autres comptoirs d'escompte.

La ville de Joliette est pourvue d'un système d'extincteurs hydrauliques alimenté par l'aqueduc et supplémenté par une pompe à vapeur.

Joliette
rage élect
nement da
modernes.

Joliet
tante avec
ques, l'Épi
daire, D'Al
Ste.-Elisabe
Brandon, S
Esprit, Ste
Béatrix, St
et par de g
liette ; le p
milles.

La Co
Joliette un
septembre,
sont ouvert
juillet et ao
censé résid
tremement et

On tro
intéressants

Joliette a déjà un assez bon système d'éclairage électrique qu'elle va perfectionner prochainement dans les goûts et les améliorations les plus modernes.

Joliette est en communication directe et constante avec les paroisses de l'Assomption, St.-Jacques, l'Épiphanie, Rawdon, St.-Ambroise de Kildaire, D'Aillebout, St.-Paul, St.-Liguori, St.-Félix, Ste.-Elisabeth, St.-Thomas, Berthier, St.-Gabriel de Brandon, St.-Jean de Matha, Les Laurentides, St.-Esprit, Ste.-Julienne, St.-Alphonse, St.-Côme, Ste.-Béatrix, Ste.-Emmélie, par une malle quotidienne et par de grandes routes convergeant toutes à Joliette; le plus éloigné de ses villages est de 30 milles.

La Cour du Banc de la Reine se tient à Joliette une fois par année, le troisième lundi de septembre, et les Cours Supérieure et de Circuit sont ouvertes tous les mois de l'année, excepté en juillet et août. Le juge de la Cour Supérieure est censé résider à Joliette. Les Bureaux d'Enregistrement et du Conseil de comté sont à Joliette.

On trouvera plus loin d'autres détails plus intéressants.



CONSEIL MUNICIPAL

DE LA

Ville de Joliette

1898.

J. ADOLPHE RENAUD, Maire.
FRANÇOIS RIVEST, Pro-Maire.

CONSEILLERS :

Frs. Oct. Dugas, J. Alf. Larochelle,
E. Gaspard Piché,
J. Ulric Gervais, S. Prosper Champoux.
A. L. MARSOLAIS, Sec.-Trés.

Comités :

FINANCES :—J. Ad. Renaud, Président ; Frs.
Rivest, J. A. Larochelle.

MARCHÉS :—J. U. Gervais, Président ; F. O.
Dugas, Frs. Rivest.

AQUEDUC :—J. A. Larochelle, Président ; J. Ad.
Renaud, J. U. Gervais.

FEU :—E. G. Piché, Président ; F. O. Dugas, J.
A. Larochelle.

CHEMINS :—Frs. Rivest, Président ; E. G. Piché,
S. P. Champoux.

POLICE :—J. Ad. Renaud, Président ; E. G. Piché,
S. P. Champoux.

SANTÉ :—S. P. Champoux, Président ; F. O.
Dugas, J. U. Gervais.

ÉCLAIRAGE :—F. O. Dugas, Président ; J. Ad.
Renaud, Frs. Rivest, J. A. Larochelle,
E. G. Piché.

Jour des séances, le mercredi à 7 heures P. M.

JUGE.....

PROTONOTAIRE

Greffiers de

la Cour de

la Couron

Paix.

N. A. McC

SHERIFF

DEPUTE-SH

COLIER....

ASSISTANT-

CHIEF ET HU

DRONER...

LAND CON

COU

matières Cri

mes : Tous

du 1

mes : Tous

credi

la ter

gistrats de D

Jérôme ; M

Juges de Paix

Dr. M. S. B

Juges de Paix,

tières mu

maire, Frs

Larochelle,

poux, conse

Judiciaire.

JUGE..... Honorable Chs. C. de Lorimier, J. C. S.

PROTONOTAIRES, C. S., et Greffiers conjoints de la Cour de Circuit, de la Couronne et de la Paix. McCONVILLE & DUCHARME

N. A. McCONVILLE...CAMILLE DUCHARME.

SHERIFDr A. M. Rivard

DEPUTE-SHERIF.....L. A. Lavallée

COLIER.....Joseph Turcotte

ASSISTANT-GEOLIER.....J. Arthur Turcotte

CLERK ET HUISSIER AUDIENCIER.....M. Ald. Charland

PROSECRUTOR.....Dr J. Charles Bernard

CLERK OF THE PEACE.....Alfred Lévésque

COUR DU BANC DE LA REINE

matières Criminelles, Terme : 3ième lundi de septembre

COUR SUPERIEURE

Termes : Tous les mois de l'année (excepté juillet et août) du 1er lundi au vendredi suivant inclusivement

COUR DE CIRCUIT

Termes : Tous les mois (excepté juillet et août) du mercredi au vendredi suivant inclusivement, après la tenue du terme de la Cour Supérieure.

Juges de District—M. Camille de Martigny, de St-Jérôme ; M. Charles Dorion, de Sorel.

Juges de Paix pour le district, résidant à Joliette—MM. Dr. M. S. Boulet, Dr. J. J. Sheppard et J. J. Provost.

Juges de Paix, *ex-officio*, ayant juridiction dans les matières municipales locales—MM. J. A. Renaud, maire, Frs Rivet, pro-maire, F. O. Dugas, J. A. Larochelle, E. G. Piché, J. U. Gervais, S. P. Champoux, conseillers.

Collège Joliette

FONDÉ EN 1846

PERSONNEL EN 1898

- Rév. P. C. Beaudry, C. S. V., Supérieur
" P. F. M. Roberge, C. S. V., Ass-direc. et préfec
" F. L. Léger, C. S. V., Procureur [des études
" P. J. E. Desrochers, C. S. V. *Ph*
" M. I. Clairoux, Ptre,
" P. E. Geoffroy, C. S. V. *Ph*
" P. A. Léveillé, C. S. V. *Ph*
" M. J. A. Beauchamp, Ptre,
" P. J. H. Morin, C. S. V. *Ph*
" M. J. H. Champagne, Ptre,
" F. X. Geoffroy, ancien curé,
" F. D. Richard, C. S. V. *D. P. Desrochers*
" F. J. E. Dessert, C. S. V.
" F. J. A. Fyfe, C. S. V.
" F. P. O. Grégoire, C. S. V. *Ph*
" L. Perreault, C. S. V.
MM. B. Brunel, Diacre,
" G. Racette, Eccl.
" M. Desrosiers, Eccl.
" A. Plante, Eccl.
" A. Robillard, Eccl.
" O. Lachapelle, Eccl.
" D. Dufault, Eccl.
" N. Aumond, Eccl.
" W. Landry, Eccl.
" E. Deschênes, Eccl.
" Z. Drainville, Eccl.
" O. Bellehumeur, Eccl.
" A. Ouellet, Eccl.
" J. E. L. Lee.

C
CURE.
VICAIR
Ther
Organist
chap
SACRIS
BEDEA
C
Rév. P. J.
Che
Del
Nov
DIREC
ASS-DI
PROCU
ECONO
PORTI
Chef de
Chef du
Brigade
Ch
I
Surinte

CURE ET DESSERTÉ.

CURÉ.....Rév. Prosper Beaudry
 VICAIRES—MM. les abbés Jos. Lafortune, J. V.
 Therrien et Donat Bordeleau. *Charbonneau*
 Organiste et maître de } J. Ant. Beaudoin.
 chapelle.....}
 SACRISTIN.....Frère C. A. Carter
 BEDEAU.....Isaac Lajeunesse

Conseil d'administration

Rév. P. Beaudry, président, J. J. Provost, Onésime
 Chevalier, Onésime Derouin, Joseph Deblois et
 Delphis Gaudet.

Noviciat des Clercs St-Viateur.

DIRECTEUR.....R. P. O. Joly, C. S. V.
 ASS-DIRECTEUR.....R. P. M. Cadieux, C. S. V.
 PROCUREUR.....R. Frère A. Martel, C. S. V.
 ECONOMÉ.....R. Frère Chs. Bernard, C. S. V.
 PORTIER.....R. Frère Moreau, C. S. V.

Officiers Municipaux.

Chef de police, Clerc du marché et Inspecteur de
 de la villeJoseph Leduc.
 Chef du Département de Feu...Calixte Laferrière
 Brigade du Feu—MM. Joseph Beaudoin, Narcisse
 Charbonneau, Joseph Chaput, Alex. Bonin.

DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC.

SurintendantPierre Laforest

ECLAIRAGE.

Chef électricien.....Arthur Normand
Electricien.....H. Chalin
Gardien d'enclos.....Calixte Laferrière

Corporation Scolaire.

Commissaires:—Pierre Chevalier, président; Albert Gervais, André Trudeau, James Piette et G. C. M. Coutu.

Secrétaire-trésorier.....D. Désormier

ACADÉMIE ST-VIATEUR (CONSTRUITE EN 1897)

Directeur.....R. Frère Charbonneau, C. S. V.

Professeurs:—MM. St-Laurent, Doré, Deslauriers, Moreau, Perreault et Larivière, C. S. V.
350 élèves fréquentent cette maison.

CONGRÉGATION NOTRE-DAME

(PENSIONNAT ET EXTERNAT)

Supérieure.....Révérende Sœur Ste-Caroline
14 Religieuses enseignantes.

Au pensionnat.....165 élèves

A l'externat.....215 élèves

Chapelain.....R. P. Albert Léveillé, C. S. V.

ÉCOLE INDUSTRIELLE (FONDÉE EN 1885)

Directeur.....Révd D. Turcotte, C. S. V.
36 élèves fréquentent cette maison, y apprennent des métiers et y reçoivent l'éducation.

Chapelain.....M. l'abbé Avila Beauchamp

Horaire du Pacifique Canadien

Les trains quittent la gare de Joliette comme suit :

1. Pour Montréal..... 6.40 hrs. A. M.
2. " St-Gabriel de Brandon 11.05 hrs. A. M.
3. " Montréal. (conn. à Lanoraie) 4.20 hrs. P. M.
4. " St-Gabriel de Brandon. 7.30 hrs. P. M.

Agent.....N. M. Carswell

Associations Religieuses.

CONGRÉGATION DES DAMES DE STE-ANNE

PRÉSIDENTE... Dame Alfred McConville.

CONGRÉGATION DES ENFANTS DE MARIE

PRÉSIDENTE.... Delle Hectorine Derome.

CONGRÉGATION DES HOMMES

PRÉFET.....Camille Barrette.

LIGUE DU SACRÉ-CŒUR

PRÉSIDENT.....Désiré Larochele.

Providence Ste-Eusèbe

BATIE EN 1881.

PROVINCIALE.....Révde Sr. Elisabeth

SUPÉRIEURE...Révde Sr. St-Antoine de Padoue

ASSISTANTE.....Révde Sr. Honorine

AUTRES RELIGIEUSES : Révdes Srs. Jean-Baptiste,

Luc-Evangéliste, Théodosie, Marie-Adèle, Eu-

chariste, Archangèle, Christophe, Marie-Fidèle,

Annésie, André-Avélin, Marie-Athanase, Ma-

rie-Denise.

Il y a actuellement à cet Hospice, 44 orphelines,

25 vieilles et 12 vieillards.

CHAPELAIN.....R. P. F. M. Roberge, C. S. V.

Société de St-Vincent de Paul

OFFICIERS POUR L'ANNÉE 1898.

Président, L. A. Derome; Trésorier, E. Asselin;
Secrétaire, J. A. Larochelle; Conseillers, MM.
Urgel Piché, J. N. A. McConville, Albert Ge-
vais et Auguste Belleville.

Société d'Agriculture No 1 du Comté de Joliette

POUR L'ANNÉE 1898.

MM. J. B. A. Richard, Président; Chs. Rivest,
Vice-président; Secrétaire Trésorier, A. Fon-
taine; Médard Rivest, Norbert Comtois, Rémi
Dauphin, Zéphir Denis, Onésime Perrault,
Nicolas Geoffroy, Israel Latour, Directeurs.

Cercle Agricole de la paroisse St-Chs. Borromée.

Président, J. B. A. Richard; Secrétaire-Trésorier,
A. Fontaine.

CHAMBRE DE COMMERCE

Président, Camille Barrette; Vice-Président, Al-
bert Gervais; Secrétaire, J. J. Provost; CON-
SEIL.—Président du conseil, Frs. Rivest; Se-
crétaire, J. J. Provost.

ASSOCIATIONS DE SECOURS MUTUELS

L'UNION ST-JOSEPH D'OTTAWA

(Ancienne Société de Bienfaisance, établie en 1862.)

Président, Didace Pepin; 1er Vice-prés. Omier
Perrault; 2nd Vice-prés. Maxime Ducharme;
Receveur, O. D. Masse; Secrétaire, C. G. H.
Beaudoin; Trésorier, Dr J. J. Sheppard;
Chapelain, Révd P. Beaudry, curé.

Paul
Asselin ;
illiers, MM.
Albert Ge-

Comté

hs. Rivest,
r, A. Fon-
tois, Rémi
Perrault,
recteurs.

St-Chs.

-Trésorier,

RCE
sident, Al-
rost ; CON-
Rivest ; Se-

COURS

WA
ie en 1862.)
rés. Omer
ucharme ;
C. G. H.
Sheppard ;

C. M. B. A.

SUCCURSALE NO 117.

Chancelier, E. G. Piché ; Président, J. Ad. Renaud ;
1er Vice-président, J. B. A. Richard ; 2nd
Vice-prés., J. J. Provost ; Sec.-Arch., Aldéric
Charland ; Sec.-Fin., A. L. Marsolais ; Tré-
sorier, J. A. Larochelle ; Sentinelle, Pierre
Laforest ; Médecin, Dr J. J. Sheppard ; Cha-
pelain, Révd J. T. Lafortune, Ptre.

FORESTIERS CATHOLIQUES

COUR ST-BARTHÉLEMY

No 249.

Chef-Ranger, Albert Gervais ; Vice Chef-Ranger,
J.-Bte. Bonin ; Sec.-Archiviste, J. Ant. Beau-
doin ; Sec.-Financier, J. O. Pagé ; Trésorier,
Camille Barrette ; Médecin, Dr J. J. Shep-
pard ; Syndics, Jos. Cloutier, J. A. D. Gervais,
J. C. A. Perrault ; Chapelain, Révd J. T. La-
fortune, Ptre ; Député H. C. R., Albert Ger-
vais ; Délégué, G. C. M. Coutu ; Substitut, M.
H. Leprohon.

Réunion les 2ème et 4ème mardis de chaque mois.

ALLIANCE NATIONALE

CERCLE 17.

Président, Pierre Chevalier ; Vice-président, N. I.
Charland ; Secrétaire-Financier, J. A. Gui-
bault ; Sec.-Archiviste, J. P. L. Ducharme ;
Médecin, Dr J. C. Bernard.

Réunion les 2ème et 4ème jeudis de chaque mois.

SUCCURSALE DES ARTISANS CANADIENS-
FRANÇAIS DE LA CITÉ DE MONTRÉAL.

Percepteur.....C. G. H. Beaudoin

L'UNION FRANCO-CANADIENNE
Bureau de Perception chez M. Auguste Goulet.

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS
BRANCHE 3657.

Chef-Ranger, R. J. Patterson ; Vice-Chef, Secrétaire-Arch., Sec.-Fin. et Trésorier, W. Carswell ; Médecin, Dr J. C. Bernard ; Député H. C. R., N. M. Carswell.

Club de pêche et de chasse de Joliette
Président, S. Piquette ; Secrétaire, A. L. Marsolais ; Trésorier, E. G. Piché ; Directeurs : J. J. Sheppard, U. Piché, F. O. Dugas, L. C. Rivard et J. A. Larochelle.

AGENCES D'ASSURANCES

Sur la vie, contre le feu et les accidents, bureaux de comptables et liquidateurs, Provost & Piché.
J. J. Provost et E. G. Piché.

BANQUES.

BANQUE D'HOCHELAGA

(Etablie à Joliette en 1874)

Gérant.....Jules Trépanier
Comptable.....Edouard Thériault
Ass.-comptableP. A. Lavallée
Commis d'escompte.....L. N. Gill
Heures de Bureau de 10 heures, A. M., à 3 heures,
P. M., tous les jours juridiques.

BANQUE NATIONALE

(ETABLIE À JOLIETTE EN 1898)

Gérant.....J. H. DuSault

Comptable
Ass.-comptable
Heures de

Courtier.
Heures de
re

Médecins
Shep
Baro

Avocats :
pré.
C. R.
A. G.

Notaires :
C. I.
Beau
Lava

Médecin
Arpente
tric

Registra
Agent d
Inspect
Percept
Ass.-Per
Assistan

Comptable.....E. F. Boisseau
Ass.-comptable.....J. F. Dugas
Heures de Bureau de 9½ heures, A. M., à 4 heures,
P. M., tous les jours juridiques.

BUREAU D'ESCOMPTE

Courtier.....U. Piché
Heures de Bureau de 9 heures, A. M., à 4 heures,
P. M., tous les jours juridiques.

Professions Libérales.

Médecins:—Drs M. S. Boulet, A. M. Rivard, J. J. Sheppard, J. C. Bernard, J. A. Magnan, J. A. Barolet.

Avocats:—A Fontaine, C. R., J. Martel, J. Beaupré, F. O. Dugas, J. M. Tellier, J. A. Renaud, C. R., A. L. Marso'ais, J. N. Prud'homme, J. A. Guibault.

Notaires:—Barthélemy Vézina, D. Désormier, P. C. Ducharme, J. Bte. Chévigny, C. G. H. Beaudoin, A. Cabana, J. A. Beaudoin, S. A. Lavallée. *Guibault*

Médecin vétérinaire.....J. A. Lefebvre

Arpenteursetingénieurscivils:—J. D. A. Fitzpatrick, P. E. McConville et J. A. Martin.

Officiers et employés publics

Registrateurs.....M. Lavoie et O. Guibault
Agent des Terres de la Couronne.....J. A. Martin
Inspecteur des Poids et Mesures.....J. J. Provost
Percepteur du Revenu fédéral....R. M. Leprohon
Ass.-Perc. du Rev. fédéral.....J. E. Marion
Assistant collecteur des douanes.....Ls. Basinet

Inspecteur des licences.....L. R. Désilets
 Maître de poste.....Dr J. J. Sheppard
 Avocat du Revenu.....J. N. Prud'homme
 Télégraphe Great North Western, Mlle Ida Provost
 Télégraphe C. P. R.....Mlle Laura Provost
 Compagnie de téléphone Bell..Gérant...U. Piché

Représentation Parlementaire

COMTÉ DE JOLIETTE.

Chambre des Communes :—Chs. Basinet, libéral,
 St.-Jean de Matha.

Legislature de Québec :—J. M. Tellier, conserva-
 teur, Joliette.

DIVISION DELANAUDIÈRE

2. Sénateur..Hon. J. H. Bellerose, St-Vincent de Paul

CONSEILLER LÉGISLATIF

Hon. Ls. Sylvestre.....Isle du Pads

CONSEIL DE COMTÉ.

Préfet.....H. Neveu,.....St-Ambroise de Kildaire
 Secrétaire-trésorier.....A. Cabana.....Joliette

Institut des Artisans.

Président, J. M. Tellier; 1er vice-président, J. A.
 Larochelle; 2ième vice-président, D. Désor-
 mier; Secrétaire-archiviste, L. R. Désilets,
 Trésorier, E. G. Piché.—75 membres font par-
 tie de cette association—Droit d'entrée \$1.00;
 Contribution annuelle \$2.00.

Commissaires pour affidavits en Cour Supérieure.

Beaudoin C. G. H., Cabana A., Chévigny J.-Bte.,
 Désormier D., Ducharme P. C., Dugas F. O.,
 Lavallée S. A., Lavoie Max., Piché E. G., Tel-
 7. lier J. M., Vézina Barthélemy. -

Asselin H
 Arbour M
 Archamb
 Arbour M
 Asselin M
 Asselin E
 Arcand M
 Arnois M
 Arbour U
 Académic
 Arbour N
 Arbour N
 Anderson
 Aqueduc
 Adams E
 Arbour F
 Arbour J
 Arnault
 Archamb
 Asselin J
 Archamb
 Asselin C
 Arbour
 Arbour
 Augé C

 Baril E
 Baril H
 Bourdon
 Brousse
 Brousse
 Beaudoi
 Bonin Z

A

- Asselin Hormisdas, commis, 53 St-Louis
Arbour Michel, charretier, 27 “
Archambault Jos., menuisier, 25 St-Viateur
Arbour Mlle E., maison de pension, 12 Manseau
Asselin Mlle Dina, couturière, 18 “
Asselin Eusèbe, bourgeois, bureau 31 “
Arcand Mme G., maison de pension, 33 “
Arnois Mlle Olive, 55 “
Arbour Urgel, plâtrier, 80 Notre-Dame
Académie St-Viateur, 93 “ “
Arbour Narcisse, commerçant, 123 DeLanaudière
Arbour Narcisse, journalier, 111 “
Anderson G. M., gérant, rés. priv., 18 “
Aqueduc, 5 “
Adams Elie, agent, 14 St-Antoine
Arbour Henri, mouleur, 15 “
Arbour J.-Bte., forgeron, 25 “
Arnault Louis, chauffournier, 12 et 14 Ste-Angélique
Archambault Mme Louis, 18 Place Bourget
Asselin Eusèbe, bourgeois, 41 Place Lavaltrie
Archambault Mme Joseph, 3 Ste-Anne
Asselin Onésime, bourgeois, 10 St-Chs Borromée
Arbour Joseph, scieur, 50 Arthémise
Arbour J.-Bte, fils, contre-maitre, 48 Arthémise
Augé Charles, journalier, 15 St-Thomas

B

- Baril Euclide, menuisier, 24 Fabre
Baril Hyacinthe, journalier, 24 Fabre
Bourdon Mlle J., couturière, 12 “
Brousseau Téléphore, journalier, 6 St-Louis
Brousseau Léon, fils, 'rolleur', 6 “
Beaudoin Joseph, constable, 16 “
Bonin Zénon, boulanger, 47 “

HOTEL ROYAL

TENU PAR
Pierre Chevalier,



Coin des Rues DeLanaudière et St-Paul,

JOLIETTE.

A cette maison vous aurez tout le confort désirable. Salles d'échantillons splendides pour commis-voyageurs. Voitures à la gare à l'arrivée de chaque train.

Vins et Liqueurs de premier choix.

Bourge
Brouill
Bellech
Bernèch
Boisver
Bourge
Beaudr
Baril O
Boileau
Boileau
Brouill
Bonin
Boileau
Bourqu
Barole
Beaup
Beausc
Beauch
Beauch
Bourd
Bouch
Bernie
Burea
Bernar
Beaup
Boilea
Baby
Boldu
Bouch
Buron
Banqu
Barre
Bazin
Burea
Burea

Bourgeois Camille, journalier, 29	St-Viateur
Brouillet Mme Vve G., 4	"
Bellehumeur Mlle Rosalie, 3	"
Bernèche Joseph, bourgeois, 14	"
Boisvert Joseph, journalier, 6	"
Bourgeois Mme Vve Edmond, 32	"
Beaudry Pierre, boucher, 52	"
Baril Octavien, ferblantier, 61	"
Boileau Louis, journalier, 60	"
Boileau Pierre, journalier, 56	"
Brouillet Joseph, bourgeois, 56	"
Bonin Honoré, menuisier, 44	"
Boileau Alexis, journalier, 58	"
Bourque Mme Octave, mais. de pens., 20	Manseau
Barolet docteur A., 7	"
Beaupré Joseph, avocat, 9	"
Beausoleil J. P. A., commis, 9	"
Beauchamp Mme G., maison de pension, 11	"
Beauchamp Mlle P., modiste, 11	"
Bourdon Mme Joseph, 12	"
Boucher Alfred, marchand, 12	"
Bernier Félix, commis, 12	"
Bureau du Sec. (commission scolaire,) 34	"
Bernard docteur J. C., 38	"
Beauparland Joseph, charretier, 40	"
Boileau Alphonse, journalier, 45	"
✓ Baby Hon. L. F. G., juge, 76	"
Bolduc Ephrem, commis, 82	"
Boucher Adélarde, fermier, 57	A
Buron Pierre, mouleur, 23	"
Banque Nationale, 44	"
Barrette Camille, marchand, 2 et 4	Notre-Dame
Bazinet Arthur, forgeron, 5	" "
Bureau de poste, 15	" "
Bureau de l'Accise, 15	" "

AL

t-Paul,

confort dé-
pour com-
arrivée de

x.

La Banque Nationale

BUREAU CHEF

Rue St-Pierre, Québec

CAPITAL PAYÉ	- - - - -	\$1,200.000
SURPLUS	- - - - -	100.000.00

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr.....	Président
A. B. DUPUIS, Ecr.....	Vice-président
Hon. Juge Chauveau.	V. Chateauvert, Ecr.
	N. Rioux, Ecr.
Naz. Fortier, Ecr	J. B. Laliberté, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant	bureau Québec.
N. LAVOIE.....	Inspecteur.

SUCCURSALES :

Chicoutimi,	Roberval,
Joliette,	St-François, Baucé,
Montréal,	St-Hyacinthe,
Ottawa, Ont.,	St-Marie, Baucé,
Québec, Faubourg	St-Jean, P. Q.
Québec, " St-Roch,	Sherbrooke.

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE AU BUREAU CHEF ET AUX SUCCURSALES.

AGENTS :

Angleterre	The National Bank of Scotland, Londres.
France	Crédit Lyonnais, Paris.
Etats-Unis	The National Bank of the Republic, New-York.
	National Revere Bank, Boston, Mass.

Les collections reçoivent une attention spéciale et les retours en sont faits avec la plus grande promptitude. On sollicite respectueusement la correspondance.

La banque allouera l'intérêt sur les dépôts depuis une piastre en montant.

Nous sollicitons respectueusement le patronage distingué de la classe agricole

J. H. DuSAULT, Gérant,

JOLIETTE, P. Q.

Bureau des
Bureau des
Bacon Stan
Bélisle Wel
Berthiaume
Bureau d'E
Beaudoin C
Beaupré Oc
Bonin J.-Bt
Beaupré A.
Bonin Alex
Boulet M. S
Beaupré M
Beauregard
Bellehumer
Barrette Jé
Beaudry G
Bazinet M
Bazinet Da
Beaudoin J
Boisvert J
Bernard L
Brandred I
Boileau Er
Beaudry D
Beaudry E
Belleville
Beaupré J
Buron Del
Blais Pierr
Benoit Mo
Bérard Jos
Beaudry F
Bélair Urg
Bourdon G

tionale

ébec

\$1,200.000

100.000.00

.Président
e-président
eauvert, Ecr.

aliberté, Ecr.
Québec.

..Inspecteur.

l,
gois, Bauce,
sinthe,
ie, Bauce,
P. Q.
oke.

HEF ET AUX

f Scotland, Londres.
dit Lyonnais, Paris.
Republic, New-York.
Bank, Boston, Mass.

on spéciale et
e promptitude.
dance.

dépôts depuis

de la classe agricole

, Gérant,

LIETTE, P. Q.

Bureau des Douanes, 15	Notre-Dame
Bureau des poids et mesures, 15	“ “
Bacon Stanislas, chapelier, 42 et 44	“ “
Bélisle Wellington, charretier, 49½	“ “
Berthiaume Jos. journalier, 68	“ “
Bureau d'Enregistrement, 85	“ “
Beaudoin C.G.H., notair., 87 et 89	“ “
Beaupré Odilon, bourgeois, 91	“ “
Bonin J.-Bte, instituteur, 92	“ “
Beaupré A., commis, 92	“ “
Bonin Alexis, bourgeois, 101	“ “
Boulet M. S. docteur, rés. privée, 9	DeLanaudière
Beaupré Mme Vve Amable, 21	“
Beauregard Mme Ludger, modiste, 39	“
Bellehumeur Gustave, forgeron, 56	“
Barrette Jérémie, boulanger, 60 et 62	“
Beaudry Georges, boulanger, 47	“
Bazinet Mlle Louisa, modiste, 61	“
Bazinet Damien, meublier, 72 et 74	“
Beaudoin J. Antonio, notaire, 79	“
Boisvert Joseph, journalier, 128	“
Bernard Léon, journalier, 136	“
✓Brandred Hugh, fab. de papier, 19	St-Antoine
Boileau Ernest, journalier, 68	“
Beaudry Delphis, journalier, 47	“
Beaudry Edouard, journalier, 45	“
Belleville Joseph, journalier, 21	“
Beaupré Joseph, menuisier, 7	“
Buron Delphis, forgeron, 3	“
Blais Pierre, journalier, 9	“
Benoit Moïse, menuisier, 14 et 16	Des Carrières
Bérard Joseph, cultivateur, 14	St-Edouard
Beaudry Elie, chaufournier, 16	Ste-Angélique
Bélaire Urgel, bourgeois, 25	“
Bourdon Gaspard, journalier, 42	St-Barthélemy

J. H. DUSAULT,

Agent
d'assurances

Sur la Vie, Feu et Accident.

Représentant sur le Feu
les Compagnies suivantes...

- "Commercial Union Assurance Co." Capital et actif, \$32,000,000.
- "North America", CAPITAL ET ACTIF \$10,000,000
- "La St-Lawrence", CAPITAL SOUSCRIT \$1,000,000.00.

SUR LA VIE

Standard Life Assurance Company.

Etablie en 1825

Revenue annuel.....	\$ 5,615,000
Fonds accumulés.....	44,000,000
Investi au Canada.....	15,000,000
Bonus distribués aux porteurs de policies excédentes.....	29,200,000
Assurances en force.....	119,500,000

J. H. DuSault, Agent, Joliette.

Bourgeois Sin
Bernard Jos
Bourdon Arth
Burgy Joseph
Boucher Azar
Beaudoin Pro
Beaudoin Mm
Beaudoin Gas
Beaudry Aga
Boisjoli Alcidi
Belleville Aug
do do
Bonin Pierre,
Banque Natio
Boucher Azar
Breton Jules,
Beausoleil On
Banque d'Ho
Bonin Alexar
Buanderie à V
Baril Norbert
Boileau Anse
Buanderie Ch
Beaudoin P.
Brunel Elie, r
Beauregard I
Bazinet Arth
Bellerose Jos
Barrette Ern
Barrette Can
do d
Beauchamp
Bruneau Dés
Boisvert Mll
Bruneau Gil

ULT,

ances

cident.

l et actif,
32,000,000.

ET ACTIF
\$10,000,000

PITAL SOUSCRIT
\$1,000,000.00.

Company,

5,615,000
44,000,000
15,000,000

29,200,000
119,500,000

gent, Joliette.

Bourgeois Sinaïe, commis, 11 St-Barthélemy
 Bernard Jos. Bazile, journalier, 40 "
 Bourdon Arthur, journalier, 36 "
 Burgy Joseph, menuisier, 24 "
 Boucher Azarie, marchand, 50 St-Pierre
 Beaudoin Prosper A., sellier, rés. 7 Ste-Marie
 Beaudoin Mme David, 9 "
 Beaudoin Gaspard, commis, 9 "
 Beaudry Agapit. bourgeois, 5 "
 Boisjoli Alcide, commis, 23 Place Bourget
 Belleville Aug., rés. 21 " "
 do do épicerie, 19 " "
 Bonin Pierre, forgeron, 14 " "
 Banque Nationale, bureau, 2 " "
 Boucher Azarie, m. de chaus., 19 Place Lavaltrie
 Breton Jules, m. de vaisselle, 23 " "
 Beausoleil Onésime, bourgeois, 31 " "
 Banque d'Hochelaga, 35 " "
 Bonin Alexandre, ferblantier, 37 " "
 Buanderie à Vapeur, Jules Coffin, prop., 6 St-Marc
 Baril Norbert, charretier, 2 St-Joseph
 Boileau Anselme, journalier, 8 Ste-Anne
 Buanderie Chinoise, Hop Wah, 9 St-Paul
 Beaudoin P. A., sellier, 11 "
 Brunel Elie, maison de pension, 10 St-Chs Borromée
 Beauregard Mlle Aurélie, 9 " "
 Bazinet Arthur, forgeron, 30 " "
 Bellerose Joseph, menuisier, 34 " "
 Barrette Ernest, commis, 38 " "
 Barrette Camille, épicier, 25 " "
 do do rés. priv., 27 " "
 Beauchamp Mme Joseph, 67 " "
 Bruneau Désiré, journalier, 75 " "
 Boisvert Mlle Luce, 79 " "
 Bruneau Gilbert, journalier, 83 " "

Maison établie en 1867

CAMILLE LABREGHE

MARCHAND DE

Nouveautés de Gout et d'Étape, Etc.

17, 19 et 21 Rue Notre-Dame (voisin du bureau de poste).

JOLIETTE.

*Nouveautés d'hiver
Nouveautés d'automne,
Nouveautés d'été,
Nouveautés du printemps.*

**SPÉCIALITÉ SUR LES TWEEDS, SERGES ET ETOFFES
À ROBES, CHAPEAUX DE TOUTES SORTES, FOUR-
RURES, HARDÉS FAITES, TAPIS, PRÉLARTS,
VALISES, ETC., ETC.**

**Le meilleur assortiment et le plus complet des
magasins à Joliette.**

**Le tout à des prix excessivement réduits pour argent
comptant. Jobs et lots d'encan toujours en mains.**

**Allez faire vos achats à ce magasin vous économise-
rez votre argent et aurez de bons effets, et serez servi
avec attention.**

Beaudry Evan
Belleville Char

Coutu Clément
Charland Isra
Charland J. A
Clément Aurè
Cottenoir Jose
Coutu Moïse,
Charland Mm
Charland Avi
Chamberland
Coderre Dani
Champoux G
Champoux M
Charette Au
Côté Charles
Côté Mlle H.
Cailloux Ed
Coderre Jose
Corriveau N
Crebassa Ge
Casey Jame
Coffin Mme
Chaput God
Compagnie
do
Casavant M
Casavant M
Casavant M
Chartier O
Chaput Ma
Cloutier O
Champagn

Beaudry Evangéliste, journalier, 2 De L'Etang
Belleville Charles, cultivateur, 1 McConville

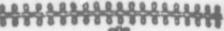
C

- Coutu Clément, bourgeois, 40 Fabre
- Charland Israël, tailleur, 8 “
- Charland J. Arsène, tailleur, 10 “
- Clément Aurèle, confiseur, 4 “
- Cottenoir Joseph, journalier, 18 “
- Coutu Moïse, commis, 42 “
- Charland Mme Vve Jules, 37 St-Louis
- Charland Avila, boucher, 22 “
- Chamberland Alfred, menuisier, 34 St-Viateur
- Coderre Daniel, charretier, 1 “
- Champoux Gaspard, résidence, 2 “
- Champoux Moïse, menuisier, 5 “
- Charette Auguste, menuisier, 11 et 13 “
- Côté Charles, bourgeois, 23 “
- Côté Mlle H., modiste, 23 “
- Cailloux Edouard, commerçant, 26 “
- Coderre Joseph, charretier, 48 “
- Corriveau Nazaire, journalier, 98 “
- Crebassa Georges, teneur de livres, 12 Manseau
- Casey James, “rolleur,” 11 “
- Coffin Mme F. B., 14 “
- Chaput Godfroy, bourgeois, 16 “
- Compagnie de Télégraphe C. P. R., 17 “
- do do G. N. W., 17 “
- Casavant Mme C. A., 23 “
- Casavant Mlle Attala, modiste, 35 “
- Casavant Mlle Ritha, modiste, 35 “
- Chartier Octave, voiturier, 64 “
- Chaput Maxime, journalier, 57 “
- Cloutier Oscar, journalier, 124 “
- Champagne Mlle M. L., modiste, 9 “

EGNE

Etape, Etc.

(bureau de poste).



os.



ES ET ETOFFES

SORTES, FOUR-

IS, PRÉLARTS,

complet des

duit pour argent

s en mains.

vous économise-

ts, et serez servi

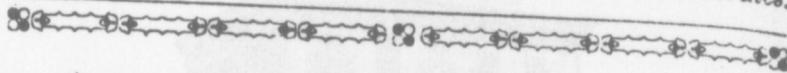
TELEPHONE No. 4. No. 83 RUE DE LANAUDIÈRE

O. Chevalier & Fils

MARCHANDS-ÉPICIERS

Spécialité : Foin, Grains et Bois.
Groceries de toutes sortes

Le tout à des conditions libérales.



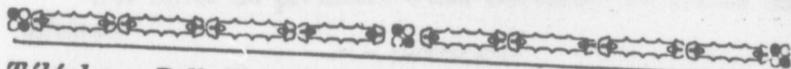
LOUIS DION

MANUFACTURIER ET SCULPTEUR

Portes, Chassis, Persiennes.

Ouvrages de toutes sortes faits sur commande.

No. 85 Rue DeLanaudière.



Téléphone Bell No. 35

No 52 Rue Notre-Dame.

DESIRE GRAVEL

Marchand-Epicier

FLEUR, THÉ, CAFÉ, SUCRE, SUCRERIES, MELASSE,
POISSON, BISCUITS, CONSERVES, ETC., ETC.

Les ordres seront remplis promptement et livrés à domicile.

Cottenoir
Charland J
Charland
Champagn
Castelleau
Chartier Id
Chalut Jos
Chaillé Dé
Couvent de
Chamberla
Corbeil J.-J
Charbonne
Chaput Jos
Chevalier
do
do
do
Cadieux E
Crabtree D
Castelleau
Chévigny
Coffin Mm
Chevalier
Couvent d
Compagni
Chamberla
Chaput Jo
Côté Alexi
Charbonne
Charbonne
Chartier M
Chartier
Cloutier J
Corbeil Cé

DE LANAUDIÈRE

Fils

ERS

s et Bois.

ortes

ditions libérales.

ON



PTEUR

Persiennes.

commande.

re.

ue Notre-Dame.

VEL

IES, MELASSE,

ETC., ETC.

domicile.

Cottenoir Oscar, journalier, 43 Manseau
Charland J. Arsène, marc.-tailleur, 51 Notre-Dame
Charland Israël, tailleur, 22 " "
Champagne Mag., marchand, 67 et 69 " "
Castelleau Sévère, commis, 66 " "
Chartier Ide, mécanicien, 70 " "
Chalut Joseph, cordonnier, 96 " "
Chaillé Denis, boucher, 100 " "
Couvent de la Providence, 58 " "
Chamberland Simon, boucher, 133 DeLanaudière
Corbeil J.-Bte, journalier, 129 "
Charbonneau Georges, journalier, 124 "
Chaput Joseph, journalier, 87 "
Chevalier O. & Fils, épiciers, 83 "
do Herménégilde, rés. priv., 75 "
do Joseph, do 81 "
do Onésime, do 77 "
Cadieux Eugène, journalier, 73 "
✓ Crabtree D., teneur de livres, 67 "
Castelleau C. A., épicier, 31 et 33 "
Chévigny J.-Bte, notaire, 26 "
Coffin Mme Henry, 17 "
Chevalier Pierre, hôtelier, 20 "
Couvent de la Congrégation de N. D., 7 "
Compagnie à Bois de Joliette, 2 "
Chamberland Charles, meunier, 2½ "
Chaput Joseph, journalier, 2 St-Antoine
Côté Alexis, bourgeois, 35 "
Charbonneau Onés., journalier, 38 "
Charbonneau Narc., journalier, 74 "
Charbonneau Joseph, journalier, 11 St-Edouard
Chartier Maxime, ferblantier, 14 "
Chartier Adrien, forgeron, 4 Ste-Angélique
Cloutier Joseph, commis, 25 "
Corbeil Césaire, tailleur de pierre, 35 St-Barthélemy

HOTEL JOLIETTE

TENU PAR
Aimé Riopel,



No 26 RUE NOTRE-DAME,
(En face du Bureau de Poste)

JOLIETTE, - - P. Q.

Cet hôtel de première classe est situé au centre des affaires.

*Salles d'Échantillons splendides . . .
pour commis-voyageur . . .*

VINS ET LIQUEURS DE PREMIER CHOIX.

Voiture à la gare à l'arrivée de chaque train.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Crabtree E
Coderre St
Champagn
Champagn
Chartier A
Coutu Mll
Chamberla
Cie de Tél
Casavant
Champoux
do
Chartier C
Casavant
Chaput La
Chevalier
Collège J
Cie de Ta
Carswell
Champou
Coderre J
Cabana A
do
Castellea
Chaput S
Copping,
Chartier,
Carswell
Copping
Copping
Ducharm
Duville
Després
Dulong A

ETTE



-DAME,

Q.
é au centre des

CHOIX.

ollicitée.

- ✓ Crabtree Edward, contre-maitre, 7 St-Barthélemy
- Coderre Stanislas, journalier, 6 " "
- Champagne Mag., marchand, 42 et 44 St-Pierre
- Champagne Léandre, menuisier, 13 " "
- Chartier Amédée, commis, 10 " "
- Coutu Mlle Léonie, couturière, 7 Place Bourget
- Chamberland H., marc., résid., 30 Place Lavaltrie
- Cie de Téléphone Bell, 40 " "
- Casavant Mlle Attala, modiste, 24 " "
- Champoux S. P., épicier, 20 " "
- do do résidence, 22 " "
- Chartier Gilbert, tailleur, 9 $\frac{1}{2}$ " "
- Casavant Mlle Ritha, modiste, 17 $\frac{1}{2}$ " "
- Chaput Landry, bourgeois, 15 St-Joseph
- Chevalier Pierre, hôtel, 2 St-Paul
- Collège Joliette, ^{Rév. P. C. Beaudry, Supérieur} 48 St-Chs Borromée
- Cie de Tabac Joliette, 81 " "
- ✓ Carswell Willie, ten. de livres, 69 " "
- Champoux Gaspard, épicier, 65 " "
- Coderre Joseph, ten. de livres, 61 " "
- Cabana A., notaire, bureau, 29 " "
- do do résid., 31 " "
- Castelleau Antoine, bourgeois, 7 " "
- Chaput Simon, machiniste, 3 et 5 De L'Etang
- ✓ Copping, m. de bois, moulin et office, 23 Arthémise
- Chartier, Félix, charretier, 56 " "
- ✓ Carswell N. M., agent C. P. R., 52 " "
- ✓ Copping H. B., journalier, 19 St-Thomas
- ✓ Copping S. E., 3 " "

D

- Ducharme Pierre, notaire, résidence, 49 St-Louis
- Douville Sylvas, forgeron, 4 " "
- Després William, "rolleur," 7 " "
- Dulong Athanase, journalier, 9 " "

J. A. Charland

MARCHAND-TAILLEUR

Joliette, P. Q.

No. 51 RUE NOTRE-DAME ❧ ❧ ❧

Deuxième porte de l'Hôtel Rivard.

Place du Marché

Porte voisine de Elisé Thériault.



Lapierre & Jolicœur

Marchands de Chaussures de toutes sortes

JOLIETTE.

Réparations exécutées promptement ;

à la satisfaction du public et à très bas prix.

F. G. Venne

TAILLEUR

No. 3 Rue St-Paul, Joliette, P. Q.

Couvrage garanti et exécuté promptement.

☛ Une visite est respectueusement sollicitée.

C. Horace Flamand

Marchand-Epicier

19, 21 Rue Arthemise, Joliette, (Pres du Depot du C. P. R.)

EPICERIE DE PREMIERE CLASSE.

. VENTE A BAS PRIX.

M. Flamand achete tous les produits agricoles

Desrosiers M
 Dugas Camill
 Dulong Emer
 Dufault Char
 Dulong Mme
 Desroches Ar
 Ducharme Pi
 Désilets L. R.
 Désilets Mme
 Dubeau J. A.
 Daly Mme H
 Désormier D
 Desjardins M
 Desaulniers
 Desrosiers M
 Délisle Mme
 Desroches C
 Dugas Edm
 Dalphond M
 Désormiers
 Ducondu L
 Dussault Jo
 Desroches J
 Desjardins
 Delfausse M
 Desrochers
 Daunais M
 Dion Louis
 Danforth M
 Dalbec Jos
 Desmarais
 Dussault T
 Douville J
 Dufault T
 Dion Loui

Desrosiers Mlle Marie, modiste, 43 St-Viateur " "
Dugas Camille, huissier, 18 " "
Dulong Emery, journalier, 41 " "
Dufault Charles, plâtrier, 96 " "
Dulong Mme Vve David, 10A " "
Desroches Arthur, marchand, 38 " "
Ducharme Pierre, notaire, bureau 19 " "
Désilets L. R., Perc. du Rev. Prov., 1 Manseau " "
Désilets Mme J. O., 1 " "
Dubeau J. Adélar, étudiant, 15 " "
Daly Mme H, maison de pension, 16 " "
Désormier D., notaire, 32 et 34, " "
Desjardins Mlle A., clavigraphiste, 33 " "
Desaulniers Georges, peintre, 39 " "
Desrosiers Mme Ernest, 72 " "
Délisle Mme J. A., 74 " "
Desroches Charles, tailleur de p., 107 Notre-Dame " "
Dugas Edmond, barbier, 6 " "
Dalphond Médard, ferblantier, 36 et 38 " "
Désormiers Jules, hôtelier, 37, 39 et 41 " "
Ducondu L. N., bourgeois, 43 " "
Dussault John, tailleur de pierre, 79 " "
Desroches Jérémie, tailleur de pierre, 84 " "
Desjardins Ernest, cordonnier, 86 " "
Delfausse Mlles Eugénie et Flore, 12 DeLanaudière " "
Desrochers Mme Vve J. L. B., 14 " "
Daunais Mme Joseph, 41 " "
Dion Louis A., manufacturier, 85 " "
Danforth Mlle Jennie, 114 " "
Dalbec Joseph, journalier, 126 " "
Desmarais Henry, mécanicien, 16 St-Antoine " "
Dussault Théo., tailleur de pierre, 4 DesCarrières " "
Douville Jimmy, tailleur de pierre, 3 St-Edouard " "
Dufault Télésp., tailleur de pierre, 15 Gaspard " "
Dion Louis A., manufacture, 17 Ste-Angélique " "

nd

ette, P. Q.

ôtel Rivard.

isé Thériault.

eur

toutes sortes

ptement ;

très bas prix.

le

ette, P. Q.

ement.

t sollicitée.

nd

ot du C. P. R.)

BAS PRIX.

its agricoles

J. J. PROVOST,
Téléphone No 28.

BOITE
P. O. No 65.

E. G. PICHÉ,
Téléphone No 98.

Provost & Piché,

JOLIETTE, P. Q.

... *Comptables et Agents Généraux* ...

BUREAU :

EN FACE DU MARCHÉ PUBLIC

Se chargent de régler les affaires de
faillites et autres de tous genres,
avec grande diligence

A des conditions et prix raisonnables.

Représentent et sont entendus avec les Compagnies d'Assurances les plus fortes, les plus accréditées et les plus connues de tous.

Les primes sont perçues et les pertes sont payées à Joliette, par les agents susdits.

CONTRE LE FEU . . La Royale Anglaise, La Queen, l'Impérial, La Northern, La Western, La Lancashire, La Manchester, La North British, La Phoenix de Londres, La Guardian, l'Alliance, La Liverpool London & Globe et autres.

LA VIE . . . La Canada Life, l'Equitable de New-York

LES ACCIDENTS ET LES GARANTIES . . . La London Garantie et Accident, La Travelers.

Dumulong M
Daniel Méda
Dumais Mme
Dumais Mme
Déziel Arthur
Desrosiers M
Decelles Alp
Dalbec Paul
Ducharme J
Dussault J.
Desroches G
do d
Desroches M
Dostaler D.
Desrosiers F
Ducharme C
Desjardins M
Dugas Edm
Ducharme .
Desmarais C
Dugas F. O
do
Ducharme
Derome L.
Desrosiers .

✓ Eglise Pres
Ecole St-Cl
Ecole Indu
Ethier Hy
Ethier Mn

Fitzpatrick
Ferland J

G. PICHÉ,
Téléphone No 98.

iché,

énéraux . . .

BUBLIC

er les affaires de
de tous genres,
nce

prix raisonnables.

ompagnies d'As-
créditées et les

nt payées à Jo-

laise, La Queen,
Northern, La
ster, La North
rdian, l'Alliance,

itable de New-

NTIES . . . La
Travelers.

- Dumulong Moïse, journalier, 37 St-Barthélemy
Daniel Médard, journalier, 21 "
Dumais Mme Stanislas, 28 "
Dumais Mme Joseph, 4 "
Déziel Arthur, menuisier, 14 "
Desrosiers Mme Vve Napoléon, 38 St-Pierre
Decelles Alphonse, peintre, 32 "
Dalbec Paul, menuisier, 31 "
Ducharme J. P. Léon, stén., 27, 29 Place Bourget
Dussault J. H., gérant, rés. priv., 4 " "
Desroches Geo., rés. privée, 8 Place Lavaltrie
do do marchand, 10 " "
Desroches Mme Narcisse, 6 St-Joseph
Dostaler D. A., archit.-entrep., 3 St-Chs Borromée
Desrosiers Hormisdas, peintre, 8 " "
Ducharme Camille, protonotaire, 5 " "
Desjardins Mme Frs., m. de pen., 16 " "
Dugas Edmond, barbier, 17 " "
Ducharme Joseph, journalier, 21- " "
Desmarais Georges, mouleur, 30 " "
Dugas F. O., avocat, bureau, 42 " "
do do résid., 44 " "
Ducharme Jos., menuisier, 47 et 49 " "
Derome L. A., agent, 55 " "
Desrosiers Jacques, journalier, 5 Flamand

E

- ✓ Eglise Presbytérienne, 12 St-Barth. et 28 St-Antoine
Ecole St-Charles, 20 St-Louis
Ecole Industrielle, 12 DesCarrières
Ethier Hyacinthe, journalier, 77 St-Viateur
Ethier Mme Jules, 81 "

F

- Fitzpatrick J. D. A., arpenteur, 10 St-Viateur
Ferland Joseph, étudiant, 5 "

'La Fonderie de Joliette'

JOLIETTE

COMPAGNIE INCORPORÉE EN 1875.



Manufacture d'Instruments
Aratoires de tous genres.

Charrues en Fonte et en Acier,
Herses à Ressorts,
Hache-Pailles,
Hache-Légumes,
Sarcleurs,
Faucheuses,
Rateaux,
Poêles—8 patrons, Gréments de fourneaux de cabanes à
sucre, Roues Turbines et mécanismes pour moulins à
farine, à scie, etc.

"MOULINS A BARDEAU"

On attire l'attention des amateurs de bonne culture à venir voir notre assortiment de charrues dont on fait une spécialité.

BOUTIQUES :

D'OUVRIER.....DE FORGE.....DE PEINTURE, ETC.

Tout ouvrages de réparation et toutes commandes reçoivent une attention toute particulière et sont exécutées sans retard.

P. E McCONVILLE,

GÉRANT.

Farly Octa
Froment M
Farly Louis
Farly Olivi
Frappier E
✓ Fisk Edwar
Froment L
✓ Farly Wilfr
Froment L
Fournier J
Fisette Mlle
Fisette Lou
Fisette Fra
Fisette Zoë
Fisette Méc
Faust Mme
Faust Alph
Froment J
Falardeau
Fontaine A
Fisk Edwa
Forget Lou
Forget Isa
Froment A
Fleury Jos
Fréchette
Forest Mm
Flamand I
Forest Mill
Forest Frs
do do
Fonderie c
Flamand I
Fromager
Flamand I

Joliette'

EN 1875.

struments
ous genres.

cheuses,
Rateaux,
aux de cabanes à
s pour moulins à

U"
teurs de bonne
e charrues dont

PEINTURE, ETC.

toutes comm.
iculière et sont

ONVILLE,

GÉRANT.

Farly Octave, journalier, 70 St-Viateur
Froment Médéric, boulanger, 60 Manseau
Farly Louis, bourgeois, 78 " "
Farly Olivier, bourgeois, 41 " "
Frappier Eugène, journalier, 100 " "
✓ Fisk Edward, marchand de bois, 28 Notre-Dame
Froment L. Gaspard, mar., 31 et 33 " "
✗ Farly Wilfrid, commis, 92 " "
Froment Louis, bourgeois, 94 " "
Fournier Joseph, menuisier, 142 DeLanaudière
Fisette Mlle Alberta, couturière, 120 " "
Fisette Louis, journalier, 120 " "
Fisette François, menuisier, 96 " "
Fisette Zoël, maçon, 94 " "
Fisette Médard, commis, 35 " "
Faust Mme Vve Gonzague, 45 " "
Faust Alphonse, bourgeois, 45 " "
Froment J.-Bte., menuisier, 27 " "
Falardeau J.-Bte, peintre, 19 " "
Fontaine A., avocat, 13 " "
Fisk Edward, rés. privée, 11 " "
Forget Louis, chauffeur, 72 St-Antoine
Forget Isaïe, journalier, 56 " "
Froment André, journalier, 4 " "
Fleury Joseph, cordonnier, 11 Ste-Angélique
Fréchette Henry, journalier, 27 " "
Forest Mme Joseph, 25 St-Pierre
Flamand Mme Pierre, 1 " "
Forest Mlle Clotilde, couturière, 7 Place Bourget
Forest Frs., encanteur, 32 et 34 Place Lavaltrie
do do rés. privée, 36 " "
Fonderie de Joliette, b. et atelier, 8 et 10 Montcalm
Flamand Pierre, menuisier, 19 St-Chs Borromée
Fromagerie, 6 DuCanal
Flamand Zénon, scieur, 13 Arthémise

INUTILE DE VOUS RECOMMANDER QU'IL FAUT
RENDRE VISITE

Au "BON MARCHÉ"

CHEZ

Guibault & Cie.

MAGASIN DU CULTIVATEUR.

PLACE DU MARCHÉ

H. ROBITAILLE

Marchand de

*Marchandises Sèches de toutes sortes. Toujours une
grande quantité de coupons à vendre presque pour rien.*

TÉLÉPHONE BELL, NO. 86.

PRÈS DU MARCHÉ

No. 36 Rue Notre-Dame, Joliette.

MEDARD DALPHOND

FERBLANTIER

Constamment en mains : } Théières, Chaudières, Plats,
Gobelets, Assiettes, Etc.

MAGLOIRE CHAMPAGNE

Marchand-Epicier

No 67 et 69 Rue Notre-Dame, Joliette

Chez ce M. vous trouverez un choix immense d'épicerie
de toutes sortes, Grains, Fleur et Liqueurs de
premier choix.

*M. Champagne achète les produits agricoles et paie
toujours les plus hauts prix du marché.*

Flamand H.,
Ferland Oct
Flamand Jose
Flamand F.
Forget Josep
Flamand Alp

Gaudet Pros
Gaudet Mod
Goyette Osc
Gervais J. U
Gervais J. A
Gadoury Tre
Gaudet Jose
Gaudet Jule
Goulet Josep
Garceau Sa
Gougeon Mi
Gervais Alb

do
Gervais J.
Gauvin Mm
Guibault J.
Godin Mme
Gagné Xav
Gauthier D
Gill L. N.,
Guilbault C
Guilbault M
Guilbault J
Guilbault A
Gaudet J.
✓ Gillespie V
Gravel Dé

QU'IL FAUT

HE"

& Cie.

DU MARCHÉ

LE

*Toujours une
sque pour rien.*

ES DU MARCHÉ
ette.

PHOND

dières, Plats,
Assiettes, Etc.

PAGNE

ollette
ense d'épicerie
iqueurs de

gricoles et paie

Flamand H., mar., 19 et 21 Arthémise
 Ferland Oct., menuisier, 46 "
 Flamand Joseph scieur, 44 "
 Flamand F. X., contre-maitre, 1 St-Thomas
 Forget Joseph, journalier, 3 St-Jacques
 Flamand Alphonse, menuisier, 3 Flamand

G

Gaudet Prosper, journalier,	9	St-Louis
Gaudet Modeste, boulanger,	23	"
Goyette Oscar, journalier,	29	"
Gervais J. U., ent. de tabac,	57	"
Gervais J. A. D., typographe,	66	St-Viateur
Gadoury Treflé, bourgeois,	28	"
Gaudet Joseph, journalier,	41	"
Gaudet Jules, journalier,	41	"
Goulet Joseph, charretier,	62	"
Garceau Sam, commis,	64	"
Gougeon Michel, briquetier,	80	"
Gervais Albert, libraire,	27 et 29	Manseau
do do do	42	Place Lavaltrie
Gervais J. Ulric, rés. privée,	36	Manseau
Gauvin Mme Chs., barbier,	52	"
Guibault J. Alexandre, avocat,	72	"
Godin Mme L. W.,	74	"
Gagné Xavier, journalier,	104	"
Gauthier Damase, journalier,	104½	"
Gill L. N., commis de Banque,	11	"
Guilbault Casimir, bourgeois,	12	"
Guilbault Mme Chs.,	16	"
Guilbault N. A., marchand, 8,	10, 12	Notre-Dame
Guilbault Arthur, marchand,	18, 20	" "
Gaudet J. T., pharmacien,	27, 29	" "
✓ Gillespie William, ten. de liv.,	26	" "
Gravel Désiré, épicier,	52, 54	" "

J. ANTONIO BEAUDOIN,

NOTAIRE

Organiste et Professeur de Musique

Donne des leçons de piano et harmonie, soit à domicile
ou chez lui.

... BUREAU : No 79 RUE DELANAUDIÈRE ...

J. T. GAUDET,

PHARMACIEN

... IMPORTATEUR DE DROGUES ...
PARFUMS, GRAINES, TEINTURES, BANDAGES,
ETC

Joliette, - P. Q.

... SALON DE TOILETTE ...

Tenu par

ART. GAUVIN,

39 Place Lavaltrie Joliette.

Coupe de cheveux de première classe pour 10 cents.
Barbe 5 cents.

 Une visite est respectueusement sollicitée.

Place du Marché. Voisin de la Banque d'Hochelega.
JOLIETTE.

Alexandre Bonin

... FERBLANTIER ...

Constamment *Théières, Gobelets, Chaudières,*
en mains : *Platz, Assiettes, Etc.*

Guibault J.
Guibault Jos
Guibault J.
Gervais Jose
Guibault Jos
Giguère Dieu
Généreux Jo
Généreux J.
Gaudet Delp
Gougeon Fra
Goyet Onés.
Goyet Philia
Goyet Théop
Gaudet Loui
Guerard Ma
Gravel Josep
Giroux Riv.
Grenier Jose
Grenier Del
Gariepy Jos
Généreux E
Goulet Alfre
Guérard Lo
Grenier Av
Gravel Cam
Gaucher Ga
Gravel Ed.,
Gaudet Gill
Goulet Nère
Goulet Moï
Gaillardet J.
Giguère Ph
Gervais J. U
Gravel Télé
Gendron N

UDOIN,

Musique

soit à domicile

NAUDIÈRE . . .

ET,

GUES . . .

, BANDAGES,

Q.

E . . .

UVIN,

tte.

pour 10 cents.

nt sollicitée.

ne d'Hochelaga.

onin

, Chaudières,

tes, Etc.

Guibault J. Alex., avocat, bur.	56	Notre-Dame
Guibault Jos. marc., bureau,	30	" "
Guibault J. Osias, régistrateur,	77	" "
Gervais Joseph A., typographe,	86	" "
Guibault Joseph, résidence,	98	" "
Giguère Dieudonné, commis,	6	DeLanaudière
Généreux Joseph, mouleur,	28	"
Généreux J.-Bte., chartier,	55	"
Gaudet Delphis, cultivateur.	71	"
Gougeon François, boulanger,	84	"
Goyet Onés., père, journalier,	102	"
Goyet Philias, fils, agent,	102	"
Goyet Théophile, bourgeois,	112	"
Gaudet Louis, journalier,	118	"
Guerard Martin, journalier,	115	"
Gravel Joseph, journalier,	125	"
Giroux Rev. L. R., pasteur,	4	"
Grenier Joseph, journalier,	49	St-Antoine
Grenier Delphis, cardeur,	36	"
Gariepy Joseph, menuisier,	32	"
Généreux Edouard, menuisier,	23	"
Goulet Alfred, peintre,	13	"
Guérard Louis, journalier,	10	"
Grenier Avila, journalier,	24	DesCarrières
Gravel Camille, journalier,	12	Gaspard
Gaucher Gaspard, journ.,	13, 15	Ste-Angélique
Gravel Ed., tailleur de pierre,	30	"
Gaudet Gilbert, journalier,	49	St-Barthélemy
Goulet Néré, peintre,	47	"
Goulet Moïse, journalier,	29	"
Gaillardet John, tail. de pierre,	22	"
Giguère Philibert, commis bijoutier,	23	St-Pierre
Gervais J. U., Man. et bureau,	2 et 4	St-Marc
Gravel Téléphore, commis,	6	Ste-Marie
Gendron Narcisse, chartier,	3	"

Téléphone Bell No. 60

No. 44 De Lanaudière

JOLIETTE.

Ancien

Magasin

Ed. Migué

La succession de M. Edouard Migué ayant l'intention de discontinuer le commerce, offre en vente à des conditions très avantageuses toutes sortes de marchandises d'épicerie. Les ordres seront remplis promptement et les marchandises livrées à domicile sans charge extra.

BELL TELEP. No. 20

P. O. B. 80

No. 27, 29 ST-PIERRE

BRASSERIE ROYALE

J. ROY, Propriétaire

Toujours en mains, en gros et en détail, à des prix modérés, les célèbres bières suivantes : La "Horse Shoe Brand, Indian Pale Ale." Seul agent à Joliette pour la bière "McCarthy," la "Salvador," de Toronto, la bière de tempérance pouvant se vendre sans license. Porter Horse Shoe Brand XXX, et tous les Vins canadiens.

Telephone Bell No. 1

48, 50 Notre-Dame

Hotel du Pacifique

TENU PAR

MME J. H. P. LAFRANCE

Joliette.

Vins, Liqueurs et Cigars de choix

Bonne tables, Bonnes Chambres, Voitures à la disposition du public et à la gare du C. P. R. à l'arrivée de chaque train.

Aucune visite est respectueusement sollicitée.

Guibault José
Gervais Mlle
Gravel Alexi
Goulet C. A.,
Guibault & C
Gauvin Arth
Gaudet J. T.
Gagné Joseph
Goulet Mme
Gaudet Delip
Grenier Hild
Geoffroy Isr
Gadoury Sin
Généreux Cl
Gaudet Zach
✓ Glenny A. J
Gingras Mm
Goulet Avin

Hainault Ch
Houle Gust
Hétu Léand
Héroux, J.
Huneau Ga
Harnois Xa
Huneau Mé
Henrichon
Houle José
✓ Harris Max
Harris Max
Hétu Char
Hébert Da

Institut de

De Lanaudière

igué

ntion de discontinuer
tagés : s toutes sortes
ples promptement et

o. 27, 29 ST-PIERRE

ALE

détail, à des prix
La "Horse Shoe"
Joliette pour la
Toronto, la bière
license. Porter
s canadiens.

. 50 Notre-Dame

ique

RANCE

le choix

Voitures à la
du C. P. R. à

et sollicitée.

Guibault Joseph, carrossier,	25	Place Bourget
Gervais Mlle Marie-L., modiste,	17	" "
Gravel Alexis, journalier,	8	" "
Goulet C. A., marchand,	6, 6½	" "
Guibault & Cie., marchand,	2	Place Lavaltrie
Gauvin Arthur, barbier,	39	" "
Gaudet J. T., phar., résidence	priv., 4	St-Paul
Gagné Joseph, journalier,	58	St-Chs Borromée
Goulet Mme Joseph,	9½	" "
Gaudet Deliphat, commis,	16	" "
Grenier Hildaige, journalier,	4	De L'Etang
Geoffroy Israël, maçon,	6, 8	" "
Gadoury Siméon, journalier,	7	Du Canal
Généreux Chs, forgeron,	17	Arthémise
Gaudet Zacharie, voiturier,	9	" "
Glenny A. J., bourgeois,	13	St-Thomas
Gingras Mme, journalière,	5	Flamand
Goulet Avila, journalier,	6	McConville

H

Hainault Charles, journalier,	45	St-Louis
Houle Gustave, barbier,	12	Manseau
Hétu Léandre, journalier,	26	" "
Héroux, J. C., barbier,	73	Notre-Dame
Huneau Gaspard, journalier,	99	" "
Harnois Xavier, journalier,	146	DeLanaudière
Huneau Médéric, journalier,	139	" "
Henrichon Pierre, tanneur,	135	" "
Houle Joseph, menuisier,	98	" "
Harris Max, marchand,	3, 5	Place Lavaltrie
Harris Max, rés. priv.,	3	St-Paul
Hétu Charles, journalier,	26	St-Chs Borromée
Hébert David, charron,	21	St-Thomas

I

Institut des Artisans,	26	Manseau
------------------------	----	---------

J. A. LAROCHELLE,

No 12 Place Lavaltrie, - - - JOLIETTE,
Téléphone Bell No 31.

. . . *Marchandises Sèches en tous genres* . . .

ETOFFES DE GOUT ET DE FANTAISIE.

Spécialités : **ARTICLES DE DEUIL.**

A chaque nouvelle saison la maison reçoit toutes les nouveautés directement importées. *Le tout défiant toute concurrence.*

UN SEUL ET BAS PRIX.

Arthur Mandeville,

ARTISTE-PHOTOGRAPHE

10 Place Bourget, - - - JOLIETTE.

PORTRAITS : Sur zing, cartes de visites, cabinet.

Au plus bas prix

Une visite est sollicitée.

J. E. THERIAULT,

MARCHAND DE

*Fer de toutes sortes, Huiles, Peintures, Vitres,
Etc., Etc.*

EN GROS ET EN DETAIL.

No 45 RUE NOTRE-DAME, - - - JOLIETTE.

D. BASINET,

MARCHAND

Et Manufacturier de Meubles . . .

. . . Sets de salons, de salles à diner et de chambres,
Rouets, Moulins à laver, Moulins à beurre, etc. . . .

Coin des Rues DeLanaudière et St-Barthélemy, JOLIETTE.

Jubinville V
Jolicœur An
Jetté Théoph
Jetté Louis,
Jetté Médéri
Jetté Cyrille
Jolicœur Ed
Jolicœur Ed
Jeanvenne M
Jetté Onésim
Jetté Joseph
Jolicœur Fr
Jolicœur N
Jodoin Jose
Joly Evang
Jubinville M
Joly Avila.

Leclair M
Laurin Na
Leclair E
Lafortune
Lapalme A
Lavoine Is
Larose Jos
Lemay Th
Lachapell
Lajeunesse
Lanctôt M
Larivière
Lafortune
Lafortune
Liard Mm

LE, JOLIETTE.

s genres . . . ISIE.

les nouveautés direc. currence.

ville,

JOLIETTE. e visites, cabinet.

ULT,

atures, Vitres,

IL. JOLIETTE.

T,

r et de chambres, re, etc. . . .

JOLIETTE.

J

Jubinville Vincent, m. de pen.,	23	Manseau
Jolicœur Annanie, boucher,	57	DeLanaudière
Jetté Théophile, journalier,	90	"
Jetté Louis, bourgeois,	89	"
Jetté Médéric, journalier,	95	"
Jetté Cyrille, menuisier,	97	"
Jolicœur Ed, fils, rés. priv.,	99	"
Jolicœur Ed., père, men.,	108	"
Jeanvenne Narcisse, journ.,	138	"
Jetté Onésime, cultivateur,	10	DesCarrières
Jetté Joseph, journalier,	32	St-Barthélemy
Jolicœur François, bourgeois,	28	St-Pierre
Jolicœur Noé, menuisier,	11	"
Jodoin Joseph, menuisier,	30	"
Joly Evangéliste, épicier,	5	St-Thomas
Jubinville Maxime, menuisier,	8	Flamand
Joly Avila, journalier,	10	McConville

L

Leclair Mlle Joséphine, modiste,	22	Fabre
Laurin Nazaire, journalier,	15	"
Leclair Etienne, menuisier,	33	"
Lafortune Honoré, menuisier,	26	"
Lapalme Aimé, bourgeois,	28	"
Lavoine Israel, menuisier,	38	"
Larose Joseph, peintre,	19	St-Louis
Lemay Thomas, voiturier,	4	"
Lachapelle Mme C., couturière,	25	"
Lajeunesse Léon, journalier,	13	"
Lanctôt Mme Auguste,	12	"
Larivière Joseph, journalier,	8	"
Lafortune Mme Fidèle,	39	"
Lafortune Alcide, barbier, r. p.,	39	"
Liard Mme Stanislas, couturière,	41	"

COIN DES RUES ST-CHARLES BORROMÉE ET NOTRE-DAME

B. Sylvestre

Maitre-Boucher

*Toutes sortes de viandes fraîches, Jambon, Lard salé,
Fruits, Légumes, Etc.*

Tout ordre sera rempli promptement et livré à domicile sans charge extra.

JOS. GUIBAULT,

:- Voiturier :-

Entrepreneur de Pompes Funèbres,

25 PLACE BOURGET,

JOLIETTE, - - - P. Q.

Téléphone Bell No. 44



Hildaige St-George,

BOULANGER, GROCERIE, PROVISIONS, FLEUR, ETC.

Coin des Rues St-Viateur et Ste-Anne.

☛ Une visite est respectueusement sollicitée.

Coin des Rues Notre-Dame et St-Charles Borromée.

C. BARRETTE,

Marchand-Epicier

Thé, Café, Sucre, Sirop, Melasse, Lard, Fleur, Sel,
Etc., Etc.

... Vins et Liqueurs de première qualité ...

JOLIETTE.

Lévesque Au
Leprohon M
Lafortune M
Lajoie Zoti
Landreville C
Lajeunesse A
Lajeunesse N
Léveillée Jos
Lanctôt Jose
Lachapelle C
Léveillée Sta
Lajeunesse M
Lévesque Al
Laprade Feli
Lépine Josep
Lajeunesse J
Larochelle M
Lépine Azar
Laporte Dav
Lévesque Jo
Lavallée S. A
Lafortune G
Lapalme Fra
Laurion Mm
Lapierre Ad
Lacas Mme
Lévesque Jo
Lévesque M
Lefebvre J.
Lajeunesse M
Lajeunesse A
Labrèche Ca
Lapierre & J
Lafrance M
Légaré Arm

T NOTRE-DAME

n, Lard salé,

et livré à domi-

ULT,

Funèbres,

P. Q.

8 8 8

e,

FLEUR, ETC.

e-Anne.

t sollicitée.

les Borromée.

E,

d, Fleur, Sel,

qualité . . .

Lévesque Aug., agent d'assurance,	43	St-Louis
Leprohon Mme C. B. H.,	24	"
Lafortune Mme Damasse,	6	St-Viateur
Lajoie Zotique, cordonnier,	21	"
Landreville Gilbert, boucher,	22	"
Lajeunesse Arthur, journalier,	8A	"
Lajeunesse Nazaire, agent,	36	"
Léveillé Joseph, sellier,	33	"
Lanctôt Joseph, "rolleur,"	37	"
Lachapelle Charles, journalier,	49	"
Léveillé Stan, boul. et épicier,	50	"
Lajeunesse Mme Cléophas,	53	"
Lévesque Alfred, G. connétable,	54	"
Laprade Félix, journalier,	69	"
Lépine Joseph, journalier,	72	"
Lajeunesse Joseph, typographe,	82	"
Larochelle Mme Charles,	90	"
Lépine Azarie, cordonnier,	94	"
Laporte David, journalier,	94A	"
Lévesque Joseph, commis,	1	"
Lavallée S. A., notaire,	34	Manseau
Lafortune Gilbert, rés. priv.,	46	"
Lapalme François, bourgeois,	48	"
Laurion Mme J.-Bte.,	54	"
Lapierre Adélar, commis,	54	"
Lacas Mme Ovide,	80	"
Lévesque Joseph, journalier,	106	"
Lévesque Mme J.-Bte.,	106	"
Lefebvre J. A. A., médecin vét.,	9	"
Lajeunesse Isaac, bedeau,	3	"
Lajeunesse Azarie, journalier,	2	"
Labrèche Camille, mar.,	17, 19, 21	Notre-Dame
Lapierre & Jolicœur, marchands,	47	" "
Lafrance Mme P., hôtelier,	48, 50	" "
Légaré Armand, commis,	57	" "

J. O. PAGE & FILS,

Barbiers-Coiffeurs et Restaurateurs,

No. 17 PLACE LAVALTRIE,

BLOC LACHAPELLE,

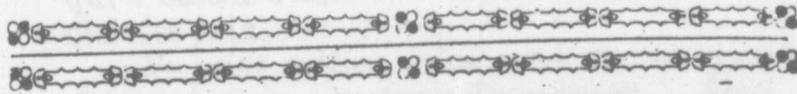
JOLIETTE, - - P. O.

Liqueurs de tempérance - - -

- - - Repas à toute heure.

SERVICE PROMPT ET POLI.

☞ Une visite au "Restaurant C. O. F." ☞



Joseph J. B. Burgy

Entrepreneur-Menuisier

24 :-: Rue St-Barthélemy :-: 24

JOLIETTE.

Ce monsieur se chargera de tous travaux
en général pour lesquels il donnera la plus
entière satisfaction.

☞ Les meilleures références seront fournies à qui de droit.

Lafortune Alcid
Lauzon Edouard
Lauzon Urgel,
Lapointe Dame
Laurion Olivie
Lachapelle Lou
Labelle François
Lavigne J.-Bte.
Lorain Joseph,
Larivière Geor
Lavigne Franç
Lapierre Alpho
Larin Joseph, t
Lanoue Dame
Latendresse Jo
Latendresse Jo
Labrèche Jéré
Leblanc Chs.
Laforest Pierr
Lafortune Mell
Liard Joseph,
Larivière Joh
Lebœuf Frédé
Lavigne Octa
Lavigne Alfre
Latulippe Phi
Laprade Israe
Laporte Pierr
Lesage Augu
Lavigne Dam
Lafortune Car
Lévesque Lou
Labrèche Ho
Lavigne Alfr
Lord Joseph

FILS,
rs,
LTRIE,

oute heure.
LI.
O. F." 

irgy

ay :-: 24

us travaux
era la plus

droit.

Lafortune Alcide, barbier,	65	Notre-Dame
Lauzon Edouard, tailleur de pierre,	72	"
Lauzon Urgel, " "	74	"
Lapointe Dame Vve J.-Bte.,	121	"
Laurion Olivier, charretier,	144	DeLanaudière
Lachapelle Louis, journalier,	140	"
Labelle François, do	136½	"
Lavigne J.-Bte., do	127	"
Lorain Joseph, do	124½	"
Larivière Georges, do	109	"
Lavigne François, menuisier,	91	"
Lapierre Alphonse, mar. rés. pr.	88	"
Larin Joseph, tanneur,	82	"
Lanoue Dame Vve Jos.,	80	"
Latendresse Joseph, menuisier,	66	"
Latendresse Joseph, fromager,	43	"
Labrèche Jérémie, journalier,	27	"
Leblanc Chs. marchand, 22 et 24	22 et 24	"
Laforest Pierre, ingénieur,	5	"
Lafortune Melle Délia,	1	St-Antoine
Liard Joseph, sellier,	5	"
Larivière John, mouleur,	37	"
Lebœuf Frédéric, journalier,	30½	"
Lavigne Octave, mouleur,	40	"
Lavigne Alfred, mouleur,	42	"
Latulippe Philippe, journalier,	57	"
Laprade Israel, do	71	"
Laporte Pierre, do	76	"
Lesage Augustin, briquetier,	18	Des Carrières
Lavigne Dame Aug., mais. pen.,	3	St-Edouard
Lafortune Camille, journalier,	21	Gaspard
Lévesque Louis, do	13	"
Labrèche Hormisdas, do	9	"
Lavigne Alfred, mouleur,	5	Ste-Angélique
Lord Joseph, chauffeur,	7	"

Télép. Bell 10 P. O. B. 44 33, 35, 37 St-Chs Borromée

James T. Rowan

Marchand-Epicier

M. James T. Rowan, marchand-épicer de la ville de Joliette, à l'ancien établissement de commerce de feu M. Andrew Kelly, en face du collège, a l'honneur d'inviter respectueusement le public du district de Joliette à venir visiter son magasin où chacun pourra constater à l'envi le choix particulier de ses groceries, la bonne qualité de ses provisions variées, l'assortiment complet de ses thés, les conditions avantageuses offertes à celui qui a besoin d'acheter, et pardessus tout, la modicité des prix.

Ne point oublier, qu'en outre de son épicerie, M. Rowan s'occupe entre temps d'assurances. Ainsi il est seul représentant pour le district de Joliette de la célèbre Assurance sur la vie qui a nom "North American Life Assurance Co."

M. Rowan représente la "Norwich Union Fire Insurance Society" Cette compagnie d'assurance contre le feu date de 1797 et offre toutes les garanties désirables.

M. Rowan est l'agent de la célèbre manufacture de voitures "The Miner Carriage Manufacturing Company, Limited" de Granby, P. Q.

Ainsi, l'homme prévoyant, qui ne veut point laisser sa famille au dépourvu, lorsque l'heure sera sonnée pour lui de la quitter, doit de suite aller trouver M. Rowan et se faire assurer. Celui qui veut mettre en pratique ce vieux proverbe "la prudence est la mère de la sûreté" s'empressera d'assurer ses bâtisses entre les mains de M. Rowan.

Pour l'homme au goût sûr, qui sait apprécier la valeur des marchandises, il ira tout droit au magasin de M. Rowan. Pour le Sport qui a le temps et le loisir de se promener à son aise, il se hâtera d'acheter de M. Rowan la meilleure voiture et la plus "chic" qu'il y ait sur le marché.

Lafortune Th
Lépine Euclie
Laporte Nar.,
Laporte Tho
Laporte Fran
Lachapelle A
Lajeunesse D
Lafortune J.
Larivière Geo
Lapierre Dan
Lavigne Bm
Laporte Mm
Lagarde Mm
Larivière Da
Latendresse
Lépine Avil
Larin Mlle
Lavallée L.
Lavallée S.
Laliberté F.
Lafortune G
Lafortune C
Lafrenière .
Laporte Ar
Laporte An
do
Landry Mm
do do
Lachapelle
Lachapelle
Laporte M
Leprohon
do
Larochelle
do

St-Chs Borromée

wan

nd-épiciier de la
ement de com-
face du collège,
ement le public
er son magasin
vi le choix par-
qualité de ses
complet de ses
offertes à celui
s tout, la modi-

son épicerie, M.
es Ainsi il est
liette de la célèbre
th American Life

wich Union Fire
d assurance contre
aranties désirables.
élébre manufac-
i+ge Manufactu-
by, P. Q.

veut point laisser
e sera sonnée pour
uver M. Rowan et
tre en pratique ce
e de la sûreté" s'em-
nains de M. Rowan.

la valeur des marchandi-
our le Sport qui a le temps
a d'acheter de M. Rowan
ar le marché.

Lafortune Théophile, mécanic.,	20	Ste-Angélique
Lépine Euclide, journalier,	21	"
Laporte Nar., père, bourgeois,	24	"
Laporte Thomas, menuisier,	43	St-Barthélemy
Laporte Francis do	41	"
Lachapelle Arsène, journalier,	26	"
Lajeunesse Dame Médéric,	20	"
Lafortune J.-Bte., journalier,	18	"
Larivière Geo., père, machiniste,	2	"
Lapierre Dame Vve Amable,	14	St-Pierre
Lavigne Bmy., bourgeois,	20	"
Laporte Mme Vve Chs.,	23	"
Lagarde Mme Hormisdas,	32	"
Larivière Damase, cultivateur,	35	"
Latendresse Zénon, ferblantier,	35	"
Lépine Avila, machiniste,	39	"
Larin Mlle Marie,	15	"
Lavallée L. A., ass.-shérif,	8	Ste-Marie
Lavallée S. A. notaire,	8	"
Laliberté F. X., bourgeois,	20	Place Bourget
Lafortune Gédéon, plâtrier,	16	" "
Lafortune Gilbert,	1, 3, 5	" "
Lafrenière Joseph, sellier,	9 11	" "
Laporte Arthur, commis,	9	" "
Laporte Anthyme, bijoutier,	29	Place Lavaltrie
do do rés. priv.,	31	" "
Landry Mme J. N., modiste,	27	" "
do do do rés.,	25	" "
Lachapelle Euclide, marc.,	13, 15	" "
Lachapelle J. Armand, commis,	15	" "
Laporte Mme Vve Chs., bij.,	11	" "
Leprohon M. H., marc. de fer,	6	" "
do do rés.,	8	" "
Larochelle, J. A., marchand,	12	" "
do do rés.,	14	" "

AUX HOMMES D'AFFAIRES
ET AU
Public en Général !!

SI VOUS AVEZ BESOIN . . .

D'IMPRESSIONS

De toutes sortes . . .

En Français ou en Anglais,
ENVOYEZ VOS COMMANDES A DES

HOMMES CAPABLES

. . . De les exécuter convenablement . . .

ET A DES PRIX . . .

Qui défient toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'Affaires, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Factums, Blancs de Billets, Pancartes, Catalogues, etc., en un mot tout ce que vous désirez.

Si vous voulez annoncer vos marchandises, envoyez vos annonces à L'ETOILE DU NORD, vous serez certains que cela vous rapportera DEUX CENT POUR CENT, car L'ETOILE DU NORD est le seul journal publié dans le district de Joliette. Si vous voulez des OUVRAGES DE LUXE, adressez-vous toujours à l'Imprimerie

DE **L'Etoile du Nord, JOLIETTE.**

Lapierre Elzéa
Lacasse Didac
Lesiège Mme
Leblanc Char
Labelle Willia
Lafortune L.
Lafortune Mn
Leprohon R.
Leprohon Alf
Lachapelle M
Lachapelle A
Labrèche MI
Lafrenière R
Lafèche Jul
Lafèche Jos
Lafond And
Lamoureux
Lamoureux
Lafond Mm
Lévesque A
Lafond And
Lévesque J
Labrèche H
Lévesque Z
Lajeunesse
Lépine On

Majeau Ch
Marois An
Mercure C
Malo Dam
Marion A
Mandevill
Martin Al

AIRES

éral !!

IONS

Anglais,

BLES

mpétition.

Cartes d'Affaires,
de Visites, Enve-
loppes, Billets, Pancar-
tes que vous désirez.
Toutes marchandises, envoyez
nous, vous serez cer-
tainement payé POUR CENT;
le seul journal publié
en France par des OUVRA-
niers à l'Imprimerie
de JOLIETTE.

Lapierre Elzéard, manchonnier,	26	Place Lavaltrie
Lacasse Didace, journalier,	3	St-Joseph
Lesiège Mme Olivier,	4	"
Leblanc Charles, mar. de fer,	1	St-Paul
Labelle William, tonnelier,	56	St-Chs Borromée
Lafortune L. Arthur, agent,	59	"
Lafortune Mme F. X.,	59	"
Leprohon R. M.,	53	"
Leprohon Alfred, commis,	47	"
Lachapelle Médéric,	35	"
Lachapelle André, journalier,	28	"
Labrèche Mlle Edwidge,	11	"
Lafrenière Régis, bourgeois,	9	"
Lafèche Jules, menuisier,	3	Arthémise
Lafèche Jos. contre-maitre,	7	"
Lafond André, fils, journalier,	15	St-Thomas
Lamoureux Louis, menuisier,	11	"
Lamoureux Alex., journalier,	11	St-Jacques
Lafond Mme Rose,	5	"
Lévesque Alfred, journalier,	1	"
Lafond André, père, cult.,	11	Flamand
Lévesque Joseph, boucher,	9	"
Labrèche Honoré, journalier,	7	"
Lévesque Zéphirin, commis,	1	"
Lajeunesse Eugène, journalier,	10	McConville
Lépine Onésime, journalier,	4	"

M

Majeau Charles, bargeois,	20	Fabre
Marois Antoine, menuisier,	10	St-Louis
Mercure Calixte, m. de pen.,	20	St-Viateur
Malo Damase, journalier,	30	"
Marion Arsène, menuisier,	42	"
Mandeville Joseph, journalier,	68	"
Martin Alphonse, journalier,	69	"

- Restaurant Notre-Dame -

TENU PAR

DME VVE JOS. OUIMET.

Vous trouverez à cet établissement toutes sortes de Sucreries et de Biscuits ; aussi toutes sortes de Pipes, Tabacs et Cigares ; ainsi qu'un grand assortiment de Jouets pour enfants *et* Crème à la glace et toutes sortes de Liqueurs de tempérance.

Nos. 1 Place Lavaltrie et 32 Rue Notre-Dame.



J. AD. RENAUD, C. R.

J. ALEX. GUIBAULT.

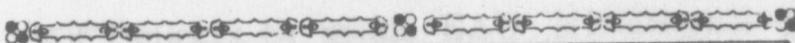
Renaud & Guibault,

AVOGATS

NO. 36 RUE NOTRE-DAME,

JOLIETTE.

TÉLÉPHONES: } Résidence privée No. 23.
 } Bureau - - - " 18.



Mme J. N. Landry

Modiste

27 Place Lavaltrie, Joliette, 27

Dernière nouveautés de Paris et de Londres.

Plumes, Fleurs, Rubans, agent pour la teinturerie de Parker & Cie Toronto.

Nous manufacturons et réparons toutes sortes de pelleteries.

Marion Joseph,
Marion Onésime
Malo Damase,
Maillé Joseph,
Marsolais A. L.
Magnan Dr J.
McKercher, D.
Marion Ismaël
Martin J. A., A.
Ménard Mme
Migué Dame
Migué Mlle M.
McConville J.
Mireault Jérôme
Mireault Eug.
Majeau Alfred
Mireault Eug.
Moreau Joseph
Malo Mme V.
Manseau Phi.
Mireault Jos.
Mitchel Mme
Moulin à car.
Marsolais Be.
Migué Ed. s.
Migué Mme
Morin George
Masse Louis
Masse Joseph
Mandeville
Masse Max
Marcil Xavier
Marion J.-F.
Malo Joseph
Martin Géc.

ame -
JIMET.
 Sucreries et de Bis-
 ainsi qu'un grand
 et toutes sortes de
 re-Dame.
 . GUIBAULT.
 ault,
 DAME,
 e No. 23.
 " 18.
 andry
 27
 Londres.
 arker & Cie Toronto.
 toutes sortes

Marion Joseph, journalier,	74	St-Viateur
Marion Onésime, journalier,	88	"
Malo Damase, fils, journalier,	92	"
Maillé Joseph, journalier,	83	"
Marsolais A. L., rés. privée.	21	Manseau
Magnan Dr J. A.,	28, 30	"
McKercher, D. tailleur,	43	"
Marion Ismaël, charretier,	58	"
Martin J. A., Agt. des T. de la C.,	66, 66½	"
Ménard Mme Henry,	53	"
Migué Dame Narcisse,	63	"
Migué Mlle Marie Louise,	63	"
McConville J. N. A., proton.,	8, 10	"
Mireault Jérôme, bourgeois,	7	Notre-Dame
Mireault Eug., barbier, rés. p.	9	" "
Majeau Alfred, ferblantier,	14, 16	" "
Mireault Eug., barbier,	24	" "
Moreau Joseph, commerçant,	49	" "
Malo Mme Vve Elz., ferblantier	53, 55	" "
Manseau Philippe, mécanicien,	62	" "
Mireault Joseph, brasseur,	71	" "
Mitchel Mme James Alex.,	3	DeLanaudière
Moulin à cardé,	1	"
Marsolais Benjamin, bourgeois,	30	"
Migué Ed. suc. Mlle M. Migué,	44	"
Migué Mme Vve Ed, rés. p.,	40	"
Morin Georges, journalier,	39	"
Masse Louis, menuisier,	59	"
Masse Joseph, manufac.,	63, 65	"
Mandeville Joseph, journalier,	93	"
Masse Maxime com. de tabac,	105	"
Marcil Xavier, tanneur,	107	"
Marion J.-Bte., journalier,	122	"
Malo Joseph, journalier,	69	St-Antoine
Martin Gédéon, journalier,	62	"

Maison établie en 1869.

Téléphone Bell No 3.

François Rivest,

Marchand-Epicier

No. 76 Rue DeLanaudière,
JOLIETTE.

Toutes sortes d'Épiceries de famille,

EN GROS ET EN DÉTAIL,

Tels que : Pommes, Thé, Fleur, Lard, Huile de charbon, etc., etc. VINS ET LIQUEURS DE PREMIER CHOIX. M. Rivest achète au plus haut prix toutes sortes de peaux, de Vison, Castor, Loutre, Renard, Rat musqué, Veau, Vaches, Moutons, Etc. A ce magasin vous trouverez également en vente toutes sortes de poêles, à bas prix. Les cordonniers pourront se procurer les meilleurs cuirs à semelles, etc., ainsi que les outils, clous, chevilles, couteaux, le tout à des prix défiant toute compétition.

Ouimet & Frère,

MANUFACTURIERS DE

Cream Soda, Ginger-Ale, Lemon Soda, Salsepareille,
Soda Water, Cidre-Champagne.

Toujours en mains EAU MINÉRALE ga-
zéifiée et à la mesure.

Tout ordre recevra une prompte attention

Office et manufacture

NO. 1 PLACE LAVALTRIE,
JOLIETTE.

Moyen Fabien
Martin Camille
Moreau J.-Bte,
Masse William
Manseau Mme
Martel Aug., j
Martel Mme A
Morsolais Mme
Marcil Trefflé,
Martel Camille
Malo Fabien, j
Mandeville F
Mainville Mm
Masse Joseph,
Martel Joseph
Malo Mlle Ca
Mireault Jose
Maillé Joseph
Migué Ed., su
Martineau M
Mousseau Lo
Mandeville A
Marsolais M
Masse O. Da
McConville
Mandeville
Magnan L.
Morel F. X.,
Masse Mme
Magnan L.
Masse Mme
M'fg de pap
Masse Octa
Malo Joseph
Mcreau Léo

éléphone Bell No 3.

est,

audière,

de famille,

arbon, etc., etc. VINS
 diète au plus haut prix
 rd, Rat musqué, Veau,
 également en vente
 pourront se procurer
 clous, chevilles, cou-

ère,

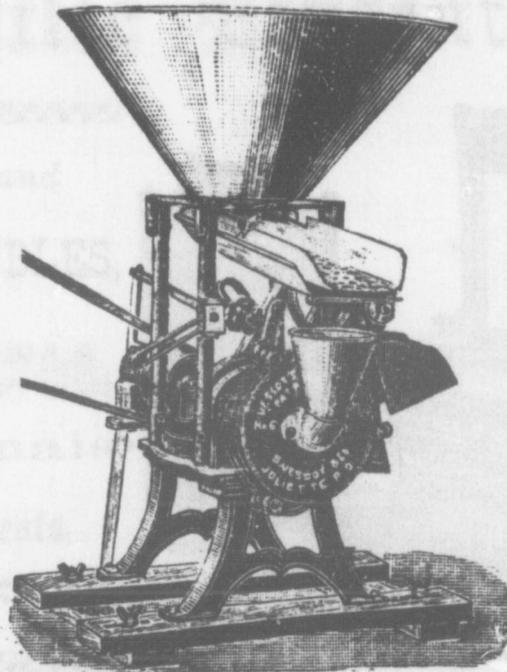
a, Salsepareille,

NÉRALE ga-

te attention

ALTRIE,

Moyen Fabien, gardien,	44	St-Antoine
Martin Camille, journalier,	51	"
Moreau J.-Bte, cardeur,	34	"
Masse William, menuisier,	43	"
Manseau Mme Vve George,	30	"
Martel Aug., journalier,	17	"
Martel Mme Aug., modiste,	17	"
Morsolais Mme Nicaise,	11	"
Marcil Trefflé, journalier,	4	
Martel Camille, menuisier,	2	DesCarrières
Malo Fabien, journalier,	11	Gaspard
Mandeville Francis,	24	Ste-Angélique
Mainville Mme Vve.,	34	St-Barthélemy
Masse Joseph, manufacture,	15	"
Martel Joseph, avocat, rés. et bur.,	58	St-Pierre
Malo Mlle Caroline,	60	"
Mireault Joseph, brasseur,	37	"
Maillé Joseph, journalier,	26	"
Migué Ed., suc. Mlle Migué, épi.,	24	"
Martineau Mathias, cordonnier,	12	"
Mousseau Louis, bourgeois,	4	Ste-Marie
Mandeville Arthur, photo.,	10, 12	Place Bourget
Marsolais Mme Xavier, couturière,	5	St-Joseph
Masse O. David, comptable,	6	Montcalm
McConville P. E., gérant,	4	St-Chs Borromée
Mandeville Médard,	36	"
Magnan L. Z., rés privée	40	"
Morel F. X., bourgeois,	71	"
Masse Mme Alexis,	75	"
Magnan L. Z., manuf. de bis.,	54	
Masse Mme J.-Bte., journalière,	9	DuCanal
M'fg de papier, Alex McArthur, prop.	1	Arthémise
Masse Octavien, journalier,	9	"
Malo Joseph, journalier,	7	St-Thomas
Moreau Léon, journalier,	15	Flamand



Faites votre moulée avec la Moulange Vessot

Nous vendons une moulange pour \$40, laquelle moudra de 6 à 12 minots à l'heure avec pouvoir à 2 chevaux, et fera l'ouvrage mieux que n'importe quelle autre moulange sur le marché.

Moulanges de grosseurs spéciales pour les moulins.

Notre **CROCHET SOUS SOL** est le seul instrument de la sorte en usage qui puisse s'adapter à n'importe quelle charrue. Ce **CROCHET** fait un travail très satisfaisant et ne coûte que \$5.00.

Voulez-vous économiser du temps et de l'argent, évitez un labeur pénible, servez-vous de notre **DISTRIBUTEUR D'ENGRAIS**, opéré à la main. Prix \$8.00.  Demandez nos catalogues, etc.

S. VESSOT & CIE.,

JOLIETTE, (CANADA).

Maillé Emery,

Nadeau Isidor
Nadeau Joseph
Nadeau Ildaig
Nadeau Pierre
Noviciat des C

Ouimet Mme V
Ouimet & Frè
Olivier Mme V
Ouellette J. O

Parizeau Jose
Parent Anselm
Prison et Pala
Perreault Om
Prud'homme
Prud'homme
Patterson R. J
Pigeon Mlle M
Piette James,
Perreault Ulr
Prud'homme
Perreault Edd
Pichette Oliv
Pauzé Mlle Ju
Perreault Alc
Perreault Wil
Provost J. J.,
Perreault C.,
PontBriand J
Pichette Loui

Maillé Emery, journalier, 13 Flamand

N

Nadeau Isidore, voyageur, 22 Fabre
Nadeau Joseph, charretier, 15 St-Louis
Nadeau Ildaige, commis, 111 Notre-Dame
Nadeau Pierre, bourgeois, 86 DeLanaudière
Noviciat des C. S. V., 52 St-Chs Borromée

O

Ouimet Mme Vve Jos, confiseur 32, 34 Notre-Dame
Ouimet & Frère, fab. d'eau gaz., 32A Place Lavaltrie
Olivier Mme Vve L. Auguste, 77 St-Chs Borromée
Ouellette J. O., maître de bagage, 5 Arthémise

P

Parizeau Joseph, tailleur, 22 Fabre
Parent Anselme, journalier, 36 "
Prison et Palais de justice, 26 St-Louis
Perreault Omer, forgeron, 31 "
Prud'homme Horm. menuisier, 17 "
Prud'homme Onés. journalier, 17 "
Patterson R. J., contre-maitre, 7 St-Viateur
Pigeon Mlle Mélina, couturière, 31 "
Piette James, boucher, 35 "
Perreault Ulric, 39 "
Prud'homme J.-Bte, voiturier, 40 "
Perreault Edouard, com., 43 "
Pichette Olivier, commis, 78 "
Pauzé Mlle Julie, marchand, 86 "
Perreault Alcide, journalier, 79 "
Perreault Wifrid, tailleur, 20 Manseau
Provost J. J., agent, res. priv., 17 "
Perreault C., commis, 16 "
Pont Briand J. Geo. mécan. 23 "
Pichette Louis, charretier, 41 "

essot

0, laquelle
avec pou-
mieux que
le marché.

r les moulins.

seul instrument de
celle charrue. Ce
que \$5.00.
éviter un labour
GRATIS, opéré à la
gues, etc.

IE.,

E, (CANADA).

Camille Vincent



Marchand

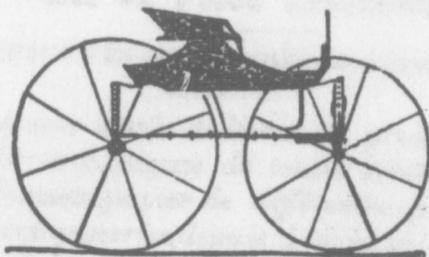
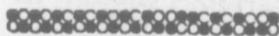
de MEUBLES,

Voitures,

Harnais,

Instruments

Aratoires, Etc.



47^e RUE NOTRE-DAME,
JOLIETTE.

Réparations en tous genres exécutées
promptement et à bas prix.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Piché Urgel, co
 Perreault Aldé
 Panneton Brun
 Perreault Pierr
 Paquin Napolé
 Pagette Jos, jou
 Perreault Jos, j
 Plouffe Napolé
 Perreault Willf
 Perreault Israë
 Pepin Didace, m
 Pohu Léon, co
 Pelland J. Her
 Pagé Elzéard, j
 Perreault And
 Plouffe Louis, j
 Paquette Josep
 Pellerin Séraph
 Parent Adolph
 Piette Oscar, t
 Perreault Mme
 Payette Urgel,
 Perreault Jos,
 Paquette Nap.
 Paquette Ulric
 Perreault Loui
 Poitras Urgel,
 Perreault Jos.
 Paradis Narcis
 Perreault Méd
 Parthenais Ar
 Perreault Sina
 Pagé Arthur,
 Perreault Aza
 Proteau Henr

nt



ME,

exécutées

sollicitee.

Piché Urgel, courtier, rés. priv.,	47	Manseau
Perreault Aldéric, journalier,	56	"
Panneton Bruno, huissier,	74	"
Perreault Pierre, journalier,	100A	"
Paquin Napoléon, commis,	3	"
Paquette Jos, journalier,	62	"
Perreault Jos, journalier,	3	Notre-Dame
Plouffe Napoléon, épicier,	60	" "
Perreault Wilfrid, tailleur,	40	" "
Perreault Israël, commis,	52	DeLanaudière
Pepin Didace, menuisier,	54	"
Pohu Léon, copiste,	58	"
Pelland J. Hercule, men.,	51, 53	"
Pagé Elzéard, bourgeois,	61	"
Perreault André, bourgeois,	92	"
Plouffe Louis, journalier,	113	"
Paquette Joseph, journalier,	131	"
Pellerin Séraphin, menuisier,	130	"
Parent Adolphe, journalier,	134	"
Picte Oscar, tailleur,	12	St-Antoine
Perreault Mme Vve., épicier,	31	"
Payette Urgel, bourgeois,	39	"
Perreault Jos, journalier,	58	"
Paquette Nap., journalier,	62	"
Paquette Ulric, chauffeur,	64	"
Perreault Louis, journalier,	66	"
Postras Urgel, journalier,	70	"
Perreault Jos. menuisier,	22	DesCarrières
Paradis Narcisse, briquetier,	20	"
Perreault Médéric, journalier,	23	Gaspard
Parthenais Arthur, tailleur,	24	Ste-Angélique
Perreault Sinaie, boulanger,	23	"
Pagé Arthur, menuisier,	6	"
Perreault Azarie, ferblantier,	49	St-Barthélemy
Proteau Henri, commis,	19	"

J. M. TELLIER, L. L. L.

: AVOCAT :

JOLIETTE, - - P. Q.

Bureau : No. 15 RUE MANSEAU.

Librairie du Sacré-Cœur,

FONDÉE EN 1873.

ALBERT GERVAIS

Libraire, -:- Relieur, -:- Encadreur, -:- Imprimeur

MARCHAND DE VAISSELLE

Et Editeur Propriétaire de L'ETOILE DU NORD, Joliette

No. 42 Place Lavaltrie.

OBJETS APPROUVÉS pour le culte constamment en mains

Si vous avez besoin de livres de prières depuis 5 cts à \$4.00 ; livres classiques de toutes sortes, livres blancs de tous les formats, papier de différentes qualités et grandeurs, albums, tapisseries, depuis 4 cts la pièce en montant, fournitures de bureaux, plumes, crayons, encre, etc., etc., en un mot tous les objets de librairie. Encouragez la librairie du SACRE-CŒUR, sous serez bien servis et paierez bon marché.

On se charge aussi de l'encadrement à des prix très modérés.—Cadres de tous genres, chromos, images, etc.

Parent Pierre,
Plouffe Maglo
Parent Jos, c
Picotte Thom
Perreault J.-B
Perreault Mlle
Plouffe Mlle J
Perreault U.,
Piché Mme G
Pagé J. O., re
Pagé Joseph,
Piquette S., m
Provost & Pic
Piché Urgel, c
Parent Prospe
Pagé Pierre, n
Perreault J. C
Pelletier Mme
Pelletier Edou
Préville J. L.
Piché E. G., a
Presbytère, R.
Préville O., n
Prud'homme
Prud'homme
Piquette Lion
Piquette MÉR
Prud'homme,
Perreault Pla
Paquin, forge

Racette Mme
Rainault Jose
Rhéaume Phi

Parent Pierre, journalier,	28	St-Barthélemy
Plouffe Magloire, journalier,	13	"
Parent Jos, cultivateur,	16	"
Picotte Thomas, bourgeois,	21	St-Pierre
Perreault J.-Bte, forgeron,	34	"
Perreault Mlle Ang., modiste,	33	"
Plouffe Mlle Joséphine,	52	"
Perreault U., épicerie,	22, 24	Place Bourget
Piché Mme G., modiste,	43	Place Lavaltrie
Pagé J. O., restaurateur,	15, 17	" "
Pagé Joseph, barbier,	15	" "
Piquette S., marchand,	16, 18	" "
Provost & Piché, agents d'ass.,	40	" "
Piché Urgel, courtier,	40	" "
Parent Prosper, bourgeois,	10	Ste-Anne
Pagé Pierre, menuisier,	4, 6	"
Perreault J. C. A., imprimeur,	7	St-Paul
Pelletier Mme Cyrille,	73	St-Chs Borromée
Pelletier Edouard, commis,	73	"
Préville J. L., commis,	67	"
Piché E. G., agent, rés. priv.,	57	"
Presbytère, R. P. Beaudry, curé,	50	"
Préville O., m. de pension,	24	"
Prud'homme J. N. avocat,	20	"
Prud'homme Jean-Baptiste,	18	"
Piquette Lionel, scieur,	14	"
Piquette Mérésie, scieur,	14	"
Prud'homme, avocat, rés. p.,	12	"
Perreault Placide, journalier,	7	Du Canal
Paquin, forgeron,	7	Arthémise

R

Racette Mme Vve A., couturière,	14	Fabre
Rainault Joseph, bourgeois,	16	"
Rhéaume Philippe, "rolleur,"	7	St-Louis

Manufacture Téléphone No 15.

Maison privée Téléphone No 37.

MAISON ETABLIE EN 1876

L. Z. MAGNAN,

Epicier en Gros

Confiseur et Manufacturier de Biscuits



54 Rue St-Charles Borromée,

JOLIETTE.

Les marchands en général trouveront des avantages réels, en donnant leurs commandes à cette maison, qui est en position de vendre aux mêmes prix qu'à Montréal, toutes sortes d'articles de commerce en épicerie ; ils seront servis promptement, avec satisfaction et contribueront au succès d'une maison commerciale locale.

Donnez vos commandes
une fois et vous ne le
regretterez pas.

Une visite est sollicitée.

Ratelle Pierre,
Richard Henry,
Roy Pierre, bou
Richard Borron
Richard Mlle A
Riel Médard, ch
Riel Edmond, j
Rondeau Joseph
Robillard Mme
Richard Willia
Rivet André, b
Rivet Oscar, ba
Rainault Mlle J
Rivard L. C., g
Robitaille J. C.
Rivard Dr A.
Rivet J. E., étu
Ratelle Adolph
Riopel Aimé, h
Rivard Théodo
Rivard Joseph
Richard J. B.
Ratelle Damas
Robillard Oliv
Rivet Joseph,
Roy Dlle Eugè
R. cette Eugè
Robillard Wilf
Rivet François
Robitaille Hec
Rivet Narcisse
Rivet Dame N
Rivet Damien
Racette Alfred
Rainault Arm

Telephone No 37.

76

NAN,

Biscuits



Borromée,

uveront des
ommandes à
vendre aux
tes d'articles
ervis promp-
ront au suc-

ommandes
vous ne le
pas.

Ratelle Pierre, rentier,	14	"
Richard Henry, forgeron,	21	"
Roy Pierre, bourgeois,	8	St-Viateur
Richard Borromée, rentier,	12	"
Richard Mlle Albina, modiste,	12	"
Riel Médard, charretier,	16	"
Riel Edmond, journalier,	45	"
Rondeau Joseph, journalier,	47	"
Robillard Mme Denis,	84	"
Richard William, journalier,	56	"
Rivet André, bourgeois,	80	Manseau
Rivet Oscar, barbier,	12	"
Rainault Mlle Justine,	18	"
Rivard L. C., gérant manuf. T.	19	"
Robitaille J. C. agt de moulins,	22, 24	"
Rivard Dr A. M., shérif,	28, 30	"
Rivet J. E., étudiant.	33	"
Ratelle Adolphe, gard. bur. poste,	15	Notre-Dame
Riopel Aimé, hôtelier,	26	" "
Rivard Théodore, sellier,	44, 46	" "
Rivard Joseph, hôtelier,	57, 59	" "
Richard J. B. A., cultivateur,	83	" "
Ratelle Damase, journalier,	78	" "
Robillard Olivier, journalier,	82	" "
Rivet Joseph, journalier,	101	" "
Roy Dlle Eugénie,	114	DeLanaudière
Racette Eugène, "finisher,"	101	"
Robillard Wilfrid, commis,	104, 106	"
Rivet François, épicier,	76, 78	"
Robitaille Hector, march. rés.	69	"
Rivet Narcisse, journalier,	68	"
Rivet Dame Narc. institutrice,	68	"
Rivet Damien, commerçant,	37	"
Racette Alfred, commis,	50	"
Rainault Armand, commis,	23	"

Robert Alcide, journalier,	38	De Lanaudière
Robert Francis, journalier,	36	"
Robert J.-Bte, journalier,	34	"
Rivet Denis, journalier,	32	"
Rivard Alex, march., rés.,	15	"
Renaud J. Ad., avocat, rés. priv.,	16	"
Rivet Adélar, journalier,	8	"
Roch Francis, journalier,	27	St-Antoine
Roy Olivier, maçon,	12	"
Racette Azarie, ingénieur,	18	"
Roch Gaspard, menuisier,	9	Ste-Angélique
Robert Napoléon, charrtier,	19	"
Rivet Joseph, menuisier,	8	St-Barthélemy
Rivet William, journalier,	10	"
Ratelle Thomas, journalier,	43	St-Pierre
Rowan James, rés. priv.,	44	"
Rivet Dlle Rose, modiste,	33	"
Roy Joseph, brasseur,	27, 29	"
Robillard Dlle Méлина, cout.,	14	"
Richard Avila, cultivateur,	12	St-Marc
Rivet Joseph, bourgeois,	18	Place Bourget
Renaud J. H., march. de fer,	38	Place Lavaltrie
Riel Ulric, tailleur et rés.,	28	" "
Robitaille Hector, marchand,	7	" "
Roy L. N., protographe,	9	" "
Robitaille Dame Louis,	6	St-Paul
Renaud J. Ad, avocat et maire,	2	St-Chs Borromée
Rowan James T., épicier,	33, 37	"
Renaud J. H., rés. privée,	39	"
Richard Joseph, bourgeois,	41, 43	"
Renaud J. Edmond, bourgeois,	45	"
Roy Amédée, commis,	11	Arthémise
Ratel Joseph, journalier,	2	McConville
S		
Sarrazin Narcisse, journalier,	6	Fabre

Sarrazin Dam
 Soulière Elzéa
 Savoie J.-Bte,
 Soulière Elzéa
 Soumis Jérém
 Sylvestre Bar
 Sylvestre T.
 Sansregret J.
 Sicard Pierre
 Sicard Alber
 Sicard Noel,
 Savignac Da
 Soulière Dan
 Sansregret G
 Sansregret J
 Savoie Sinai
 Sheppard J.
 do
 Sylvestre Ba
 do
 ✓ Stafford Wi
 Sheppard D

St-George J
 St-George I
 do
 St-George J
 St-George C
 St-André C
 St-Jean Pie
 St-George
 St-Jean J.
 St-André I
 St-André I

DeLanaudière	Sarrazin Dame Hercule	24	St-Viateur
"	Soulière Elzéard, journalier,	27	"
"	Savoie J.-Bte, tonnelier,	57	"
"	Soulière Elzéard, fils, journalier,	76	"
"	Soumis Jérémie, commis,	37	Manseau
"	Sylvestre Barthélemy, boucher,	1	Notre-Dame
St-Antoine	Sylvestre T. H., marc. tail., 33A,	35	" "
"	Sansregret J.-Bte., tailleur,	75	" "
"	Sicard Pierre, journalier,	115	" "
St-Angélique	Sicard Albert, journalier,	115	" "
"	Sicard Noel, journalier,	119	DeLanaudière
St-Barthélemy	Savignac Dame Antoine,	39	St-Antoine
"	Soulière Damase, journalier,	16	DesCarrières
St-Pierre	Sansregret Gaspard (étal)	36	St-Pierre
"	Sansregret J.-B., tailleur,	41	Pl. Lavaltrie
"	Savoie Sinaie, menuisier,	13	St-Anne
"	Sheppard J. J., médecin, rés. p.,	13	St-Chs Borromée
"	do do bureau,	15	"
St-Marc	Sylvestre Barth., bouc., rés. p.,	32	"
Place Bourget	do do, (étal)	23	"
Place Lavaltrie	✓ Stafford William, commis	46	"
"	Sheppard Dame Vve Thomas,	67	"
"			
"			
St-Paul	St		
Chs Borromée	St-George Joseph, journalier,	11	St-Louis
"	St-George Hildaige, boul.,	15, 17	St-Viateur
"	do do épicier,	19	"
"	St-George Joseph, journalier,	100	"
"	St-George Céline,	102	"
"	St-André Camille, tailleur,	8	"
Arthémise	St-Jean Pierre, marchand,	3, 5	Manseau
McConville	St-George Wilfrid, boulanger,	11, 13	Notre-Dame
	St-Jean J. Médard, imprimeur,	61, 63	" "
	St-André François, bourgeois,	111	DeLanaudière
Fabre	St-André Napoléon, boucher,	33	St-Antoine

St George J.-Bte., journalier,	41	St-Antoine
St-André Dame Xavier,	2	Ste-Angélique
St-Jean Dame Vve André,	16	St Pierre
St-Jean Adélard, mouleur,	18	"
St-Jean J.-Bte., cordonnier,	54	"
St-Jean Syprien, menuisier,	7	Montcalm
St-André Noé, journalier,	51	St-Chs Borromée

T

Therrien Dame Léon,	9	St-Viateur
Therrien Dlle Caroline, modiste,	9	"
Therrien David, journalier,	63	"
Tellier J. M, avocat, M.P.P.,	13, 15	Manseau
Thériault Edouard, comptable,	70	"
Trudel Dame J.-Bte,	51	"
Turcotte Arsène,	38½	Notre-Dame
Thériault J. Elisée, m. de fer,	45	" "
Turcotte André, huissier,	56	" "
Trudeau Euclide, t. de pierre,	76	" "
Trudeau Philias, menuisier,	97	" "
Trudeau André, march. rés. p.	98	" "
Trudeau Dame Joseph,	90	" "
Thériault J. Elisée, rés. priv.,	48	DeLanaudière
Thériault Elie, ferblantier,	46, 48	"
Trudeau Joseph, menuisier,	70	"
Trudeau Napoléon, commis,	100	"
Tellier Jérémie, menuisier,	116	"
Tessier Jérémie, menuisier,	119½	"
Tellier Stanislas, menuisier,	8	DesCarrières
Thériault Elie, ferblantier,	17	St-Pierre
do do atelier,	19	"
Trépanier Jules, gérant,	33	Place Lavaltrie
Trudeau & Rivard, marchands,	4	" "
Trudeau Michel, journalier,	56	Arthémise

Valois Joseph
 Valois Joseph,
 Viens Antoine,
 Vézina Barth.,
 Vincent Camil
 Vincent Fabie
 Venne Edmon
 Venne Zénon,
 Vincent Josep
 Venne Dame .
 Venne Mlle V
 Venne F. G., t
 Viens Alfred,
 Verrette Fran
 Vincent Avila
 Vigneault Alp
 Valois & Bouc
 Valois Rémi,
 Venne Ferdin
 Valois Dame

V

St-Antoine
 e-Angélique
 St Pierre
 “
 “
 Montcalm
 s Borromée
 “
 “
 t-Viateur
 “
 “
 “
 Manseau
 “
 “
 otre-Dame
 “ “
 “ “
 “ “
 “ “
 “ “
 “ “
 “ “
 Lanaudière
 “
 “
 “
 “
 “
 sCarrières
 St-Pierre
 “
 ce Lavaltrie
 “
 thémise

Valois Joseph, fils, marchand,	32	Fabre
Valois Joseph, père, bourgeois,	32	“
Viens Antoine, journalier,	51	St-Viateur
Vézina Barth., notaire,	32, 34	Manseau
Vincent Camille, meublier,	47½	Notre-Dame
Vincent Fabien, journalier,	88	“ “
Venne Edmond, journalier,	95	“ “
Venne Zénon, cordonnier,	95	“ “
Vincent Joseph, menuisier,	64	DeLanaudière
Venne Dame Joseph,	49	“
Venne Mlle V., modiste,	49	“
Venne F. G., tailleur, rés. p.	49	“
Viens Alfred, tailleur,	3	St-Edouard
Verrette François, journalier,	38	St-Barthélemy
Vincent Avila, boulanger,	40	St-Pierre
Vigneault Alphonse, commis,	48	“
Valois & Boucher, march.	24	Plaze Lavaltrie
Valois Rémi, journalier,	12	Ste-Anne
Venne Ferdinand, tailleur,	5	St-Paul
Valois Dame Félix, m. de pen.,	22	St-Chs Borromée.



Horaire des malles

PARTANT DE JOLIETTE ET LAISSANT
JOLIETTE POUR LES BUREAUX DE
POSTES DES PAROISSES CI-APRÈS
MENTIONNÉES.

Départ pour Montréal.....	6.40 heures A. M.
Arrivée de Montréal.....	12 heures A. M. et 7½ P. M.
Départ pour Québec.....	8½ heures A. M.
Arrivée de Québec.....	12 heures A. M. et 7½ P. M.
Départ pour St-Ambroise de Kildare,	
do do Ste-Mélanie,	
do do St-Alphonse,	
do do St-Côme,	
do do Ste Béatrix.....	1 heure P. M.
Arrivée des places susdite.....	11½ heures A. M.
Départ pour St-Ligouri,	
do do Rawdon,	
do do Montcalm,	
do do Les Dalles.....	1 heure P. M.
Arrivée des places susdite.....	4½ heures P. M.
Départ pour St-Félix de Valois,	
do do St-Gabriel de Brandon,	
do do St-Jean de Matha,	
do do St Michel des Saints,	
do do Ste-Emmélie de l'Energie,	
do do St-Cléophas de Brandon,	
do do Ste-Emélie Jonction.....	7½ heures P. M.
Arrivée des places susdite.....	6½ heures A. M.

Les malles pour St-Thomas, Berthier et Ste-
Elisabeth partent à 8 heures, A. M., et nous arri-
vent le soir.

halles

T LAISSANT
BUREAUX DE
S CI-APRÈS

heures A. M.
et 7½ P. M.
heures A. M.
et 7½ P. M.

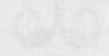
heure P. M.
heures A. M.

heure P. M.
heures P. M.

heures P. M.
heures A. M.

hier et Ste-
t nous arri-

Abonnez-vous à



L'Étoile du Nord

Organe officiel aux intérêts
du District de Juliette

50 Cts. par année

PAYABLE D'AVANCE

ROBERT GERVAIS

ÉDITEUR

ALFRED OLIVIER, Directeur

3729

Abon



Organe
du I



A

Abonnez-vous à



L'Étoile du Nord,

Organe dédié aux intérêts
du District de Joliette.

50 Cts. par année

PAYABLE D'AVANCE.

ALBERT GERVAIS,

EDITEUR PROPRIÉTAIRE.

RÉJEAN OLIVIER, Bibliothécaire

3.129

D

GRA

Ho



Dr J. A. A. Lefebvre
Medecin, Chirurgien-Veterinaire

GRADUE DE L'UNIVERSITE LAVAL, MONTREAL



DONNE DES SOINS AUX
ANIMAUX
DOMESTIQUES

A PRIX MODERES.

Hopital pour Chevaux et Chiens

No. 9 Rue Mansseau, Joliette, P. Q.